

# L'écho

de Frontenac

**RE/MAX**  
D'abord inc.  
**François Lavalée**  
819 583.1818  
L'accès à des dizaines de propriétés à vendre  
Remise en argent jusqu'à 5000\$ Contactez-moi  
Certains conditions s'appliquent

Lac-Mégantic et région  
Vol. 71 no 3  
16 janvier 2000  
65¢



**Rues Principales se dotera d'un plan d'action**

Page 8

Photo Claudia Collard



Sur le plan judiciaire, s'il le faut

**Solidarité du milieu derrière le Carrefour santé du Granit**

Page 3

Photo Claudia Collard



**Un 2<sup>e</sup> prix pour la pastelliste Diane Roy**

Page 10

Photo René Tremblay

**Accident mortel sur la 161**

Page 2

**Sommaire**

Agenda	21
Annonces classées	15 à 17
Arts & culture	11
Avis publics	18 et 19
Cinéma	23
Décès	20 et 21
Faits divers	2

**INVITATION AGRICULTEURS**

**ENSEMBLE GARDIENS DE LA ROUTE**



SÉCURITÉ PUBLIQUE  
POLICE-INCENDIE

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE  
AUTOMOBILE DU QUÉBEC

S.C.A.  
LAC-MÉGANTIC  
LAMBTON

au MOTEL LE QUIET  
3284, rue Laval, Lac-Mégantic  
Mercredi le 19 janvier 2000  
de 13h00 à 16h00

## La Magnétothèque à l'oeuvre dans toute la MRC

Un service gratuit de prêt de cassettes sur lesquelles sont enregistrés de la musique, des romans, des récits ou des articles de revues.

UN SERVICE OFFERT À TOUS, en particulier à ceux et celles qui ont des problèmes de lecture pour toutes sortes de raisons.

Monsieur Marcel Couture recherche des lectures à enregistrer. Notre bénévole méritant est un retraité qui consacre à la Magnétothèque plusieurs heures par semaine. On le voit ici, à la bibliothèque municipale de Lac-Mégantic, en train de choisir un roman, un récit, une biographie ou un article de revue (Reader's Digest, Bel Âge, Châtelaine, RND) qu'il va enregistrer.



Monsieur Dominique Bernard en plein travail d'enregistrement. Voici un jeune travailleur de l'usine Bestar qui vient chaque semaine donner quelques heures

de son temps de loisir afin de permettre à d'autres de se distraire ou de s'informer.

Monsieur Gilles Thivierge se prépare à livrer des cassettes. À l'occasion, l'actuel président de la Magnétothèque se rend livrer des cassettes chez des bénéficiaires. Toutefois, l'essentiel de son travail consiste à visiter les municipalités de la MRC du Granit afin de faire connaître le service et de pouvoir ainsi l'offrir au plus grand nombre de personnes possible.



Madame Thérèse Trudel choisit les cassettes qu'elle va écouter. Elle est une bénéficiaire assidue. Étant semi-voyante, madame Trudel nous confie que c'est l'une des

rare activités qu'elle peut faire seule et qui vient briser son isolement.

Notre principal défi consiste à prendre contact avec les personnes à qui le service serait le plus utile. Nous ne les connaissons pas; elles doivent nous être référées. C'est pourquoi nous avons besoin de bénévoles dans chaque municipalité qui vont approcher les bénéficiaires et leur offrir des cassettes à écouter.

Nous avons besoin de VOUS comme BÉNÉVOLE afin que le service soit offert à ceux et celles qui en ont le plus besoin.

Pour informations : (819) 583-3482

16-01-2000

## Tragédie routière sur la 161

(CC) - Francis Roy, 21 ans de Nantes, a perdu la vie dans un accident de la route jeudi. Peu avant 7h00, la camionnette qu'il conduisait a manqué une courbe sur la route 161, entre Nantes et Stormoway. Le véhicule a capoté et la victime, qui ne portait pas de ceinture de sécurité, a été éjectée de son véhicule à travers la vitre du toit ouvrant. Le jeune homme est mort sur le coup. Son décès a été constaté au Carrefour santé du Granit où il a été transporté par ambulance.

Les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC du Granit ont procédé à deux saisies de stupéfiants le 8 janvier. La première perquisition a été effectuée dans une résidence privée de Nantes, où une quantité de 1,6 kg de cannabis a été découverte et deux personnes se trouvant sur les lieux seront accusées de possession et de trafic de stupéfiants. La marchandise saisie vaut 17 000\$ sur le marché noir.

Bien que non reliée à la première, une intervention similaire a été réalisée à Stratford, cette fois dans un véhicule garé dans un garage privé. Pour 25 000\$ de stupéfiants ont été saisis, soit 3 kilos de cannabis. Du matériel servant à la fabrication

d'huile de hash a également été emporté. L'arrestation d'un individu déjà recherché pour d'autres délits devrait avoir lieu sous peu.

La porte du côté sud du bâtiment abritant la Fromagerie La Chaudière a été enfoncée dans la nuit du 8 au 9 janvier. Le dimanche matin, on constatait la disparition d'ordinateurs, d'un télécopieur, d'un photocopieur et de meules de fromage. Pour quitter les lieux avec la marchandise, les malfaiteurs ont volé une fourgonnette de la compagnie. Ce véhicule a été retrouvé incendié, lundi dans la région de Saint-Hyacinthe.

Des travaux de soudure effectués sur le mur extérieur d'un entrepôt à brans de scie ont été la cause d'un incendie à l'usine Tafisa. Les pompiers de Lac-Mégantic ont été dépêchés sur les lieux peu après 9h00 mercredi. La chaleur avait atteint des poussières de bois logées dans les murs puis le feu s'est propagé au tas de brans de scie à l'intérieur du bâtiment. La fumée était intense, aussi les effectifs de la brigade ont procédé à la ventilation de l'endroit durant l'extinction, pendant qu'on sortait les

brans de scie à l'extérieur à l'aide d'un tracteur. L'incendie a été maîtrisé aux environs de midi et les pompiers ont quitté lieux à 17h00, après s'être assurés qu'aucune source de chaleur ne subsistait.

Un chalet de la route 108 à Stormoway a été dépouillé d'une laveuse, d'une sècheuse et d'un four à micro-ondes durant la période du temps des fêtes. Ce vol chiffré à 1150\$ a été constaté le 6 janvier.

Le 7 janvier vers 16h00, une personne a été interceptée par un employé à la sortie d'un commerce du centre-ville parce qu'elle avait en sa possession de menus articles volés. Elle devra comparaître à la Cour du Québec prochainement.

En quittant une entrée privée de la rue Laval, un automobiliste est allé heurter une voiture garée de l'autre côté de la rue. L'individu est sorti de son véhicule, a vraisemblablement constaté les dégâts commis puis a pris la fuite. Le conducteur fautif a été retracé dans la même journée, soit le 7 janvier. Un constat d'infraction pour délit de fuite lui a été signifié.

## Crash d'avion ou simple phénomène céleste?

(CC) - Un hélicoptère de la Sûreté du Québec a été dépêché pour ratisser le secteur compris entre Saint-Ludger et Lac-Drolet dans la journée de jeudi. Des volontaires du Club de motoneigistes de ces deux municipalités ont également participé à la

recherche. Selon certains témoignages, il y avait tout lieu de croire qu'un avion pouvait s'y être écrasé.

Vers 5h00, un citoyen de Saint-Ludger a entendu le bruit d'un avion volant à basse altitude. Trois quarts d'heure plus tard, deux occupants

d'un véhicule circulant dans le rang Ludgine de Lac-Drolet ont vu une fusée de détresse éclairer le ciel. Autant d'indices qui laissent croire à un écrasement, d'où la fouille massive du secteur.

Au moment d'aller sous presse, aucune trace indiquant une telle tragédie n'avait été repérée. Du reste, des appels de la SQ effectués dans les aéroports, y compris ceux de l'autre côté de la frontière canado-américaine, n'ont révélé aucune disparition du genre.

### De St-Hilaire à Stanstead...

Vendredi matin, l'hélicoptère de la SQ devait reprendre les recherches et quadriller une zone longue d'une vingtaine de kilomètres entre les localités de St-Hilaire de Dorset, St-Ludger et Lac-Drolet.

Ce qui intrigue les policiers, c'est que le même matin un résident de St-Hilaire déclare avoir vu lui aussi tomber une fusée éclairante. Plus étrange encore, le témoignage d'un ambulancier qui circulait entre Stanstead et Ayer's Cliff, vers 6h20 ce matin-là et qui a rapporté avoir vu lui aussi une lueur inhabituelle. Impossible que les divers témoignages se rapportent à un même signal de détresse compte tenu que ces fusées grimpent au plus à 700 ou 800 pieds d'altitude.

Le bruit d'un moteur d'avion et les leurs aperçues plus tard pourraient ne pas être liés à un accident. Est-ce un phénomène lumineux quelconque? La chute d'un météorite?

À la Sûreté du Québec, on n'a pas voulu prendre de risque, de sorte que les recherches devaient se poursuivre une bonne partie de la journée de vendredi. Entre St-Ludger et St-Hilaire se trouve une montagne de plus de 800 pieds d'altitude qui pourrait faire obstacle à un appareil qui volerait à trop basse altitude. Le temps, ce matin-là, permettait une bonne visibilité.

## Des Garçons d'honneur

pensionnat - externat



- Étude et récupération intégrées à l'horaire
- Transport organisé

### Sports enrichis

- Hockey
- Basketball
- Badminton
- Judo
- Planche à neige

### Examens d'admission et visite

SAMEDI

23 janvier 2000, 13h

COLLÈGE DU  
MONT  
SAINTE  
ANNE

2100 ch. Sainte-Catherine  
Rock Forest  
(819) 823-3003

09-01-2000

# Tout le milieu derrière les revendications du Carrefour santé du Granit

C'est désormais le milieu en entier qui agira pour contrer la pénurie de médecins au Carrefour santé du Granit. Formé de représentants de divers secteurs, un comité stratégique vient d'être formé en vue d'appuyer de nouvelles démarches, qui se traduiront notamment par davantage de lobbying, dans le but ultime d'obtenir une rencontre avec la ministre de la Santé et des services sociaux, Pauline Marois.



**Claudia COLLARD**

Formé de gens issus des secteurs économique, politique, municipal, communautaire, scolaire et social, le comité se veut représentatif de toutes les sphères d'activités de la MRC du Granit. Constatant que le dossier n'avance plus, cette entité est déterminée à défendre auprès des hauts fonctionnaires le bien-fondé de deux demandes demeurées lettres mortes à ce jour, à savoir la reconnaissance du Carrefour santé du Granit comme centre désigné aux fins de la rémunération à 115% pour la pratique médicale en établissement et la réalisation accélérée du projet d'agrandissement et de rénovation de la salle d'urgence.

Malgré diverses pressions exercées depuis un an, aucune alternative à long terme n'a été encore proposée par le Ministère. «On nous a laissé entendre qu'on travaillait sur

un ou des projets mais rien n'indique qu'une solution est sur le point d'être présentée. Il devient ultra-urgent qu'on nous dépose des engagements précis», a transmis Jacques Lareau en conférence de presse mercredi.

Le directeur général du Carrefour santé du Granit a souligné l'importance pour l'établissement d'obtenir le statut de centre désigné, un élément déterminant pour un médecin ayant le choix entre une rémunération de 100% et de 115%. Car en dépit des nombreux efforts déployés au cours de la dernière année, un seul nouveau médecin a pu être recruté alors qu'il en faudrait cinq autres pour combler les besoins des trois missions de l'établissement.

Par ailleurs, le Carrefour santé du Granit demeure le seul établissement en Estrie à ne pas avoir bénéficié de travaux de réaménagement de ses services d'urgence. «La semaine prochaine, la Ministre annoncerait que notre projet serait priorisé pour mise à l'étude. On veut que ça se réalise de façon accélérée avec un engagement à l'effet que notre projet est retenu. On ne veut pas qu'on nous dise qu'il faut attendre que ça passe

au Conseil du Trésor», communique M. Lareau.

Depuis un an, les démarches pour obtenir gain de cause ont été plutôt déployées auprès des intervenants politiques régionaux et de la Régie régionale, qui appuient les revendications de l'établissement. Mais comme le dossier n'avance plus, les moyens qui s'amorcent se veulent plus stratégiques. «Ça va demander plus de lobby, des rencontres avec des hauts fonctionnaires. On a l'intention de monter d'un cran», par-

tage Jean-Paul Floriot, président du CLD du Granit.

«Notre but ultime, c'est de rencontrer la ministre Pauline Marois, à moins que le dossier se règle d'ici là. Entre temps, nous comptons exercer d'autres pressions», signale Me André Turgeon. Le président du conseil d'administration du Carrefour santé du Granit mentionne la possibilité de judiciairiser le dossier afin d'exercer des pressions par voie légale.

M. Turgeon souligne que la situation déjà dramatique risque d'aller en empirant si rien n'est fait. «Il faut aussi

tenir compte de l'épuisement de nos médecins. On ne peut pas prendre de chance; nous n'avons pas les moyens d'en perdre un. Et comment on fait pour assurer le bon fonctionnement des services d'urgence quand nous n'avons même pas des aménagements physiques adéquats?», laisse-t-il entendre.

Pour Jean-Paul Floriot, il est clair que l'obtention de résultats concrets pour le Carrefour santé du Granit constitue un atout de taille pour attirer la main-d'oeuvre dans une région en plein boom économique.



Jacques Lareau, directeur général du Carrefour santé du Granit, Jean-Paul Floriot, président du CLD et André Turgeon, président du conseil d'administration du Carrefour santé du Granit.

## Volume réduit de bois à pâte vendu à Domtar

Le Syndicat des producteurs de bois de l'Estrie a signé un nouveau contrat d'approvisionnement avec Domtar pour l'année 2000, et ce malgré une baisse de volume, soit environ 50 000 tma de moins qu'en 1999. Si ce fournisseur envisage d'exercer des moyens de pression afin d'obtenir davantage, la compagnie répond que la quantité à acheter répond déjà aux besoins à combler.

**Claudia COLLARD**

En tout, 150 000 tonnes métriques andyres proviendront des producteurs de bois de la Mauricie, du Centre du Québec et de l'Estrie, cette dernière région représentant la majeure partie avec 134 000 tma. Débordant des limites administratives estriennes, le territoire couvert par le Syndicat des producteurs de bois de l'Estrie comprend 15 MRC dont celle du Granit, seconde en importance après le Haut-Saint-François pour la quantité de bois livrée. En 1997, 16,7% du bois à pâte provenait de la municipalité régionale de comté du Granit, soit quelque 115 148 mètres cubes sur un total de 690 177 m<sup>3</sup> pour l'ensemble du Syndicat.

Bien que la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec

ait tranché en faveur du statu quo, soit 84,95\$ la tma pour le bois acheminé en 2000 à l'usine Domtar de Windsor, le manque à gagner par rapport à l'an passé correspond à environ 4,3 M\$ en Estrie. «Pour ma part, je vais peut-être perdre un voyage mais ça risque d'être désastreux pour les camionneurs parce qu'on ne livrera pas de bois avant le mois de juin», considère Émery Bélanger, représentant du SPBE pour la MRC du Granit.

M. Bélanger poursuit que les temps seront durs pour les premiers mois de l'année, parce que Domtar a choisi de s'approvisionner ailleurs jusqu'à la fin mars. Suivra ensuite la période de dégel, ce qui porte en juin le début des livraisons.

Chez Domtar, la conseillère en communications Nancy Bouffard

précise que les producteurs connaissent depuis septembre les démarches de la compagnie papetière, à la suite de l'arrêt des négociations. «Voyant qu'il était impossible de se parler, nous avons commencé à signer des contrats pour s'approvisionner. Chaque fois, on avisait les syndicats par lettre en mentionnant le volume vendu.» Les 150 000 tonnes commandées cette année correspondent donc aux besoins qui restaient à combler. Cette année 800 000 tma de

bois à pâte seront livrées par 125 fournisseurs à l'usine de Windsor.

Le Syndicat a sollicité une rencontre avec les membres du caucus libéral de l'Estrie, laquelle était prévue vendredi. Une démarche semblable devait éventuellement être effectuée auprès des députés péquistes. «Est-ce que le gouvernement peut intervenir dans le dossier? Sinon, l'économie va s'en ressentir», laisse entendre Émery Bélanger. Par ailleurs, les producteurs de bois se réuniront mardi

à Windsor pour discuter des moyens de pressions à entreprendre pour obtenir une augmentation de volume.

Peu importe les avenues envisagées par les syndicats -la vente de volumes additionnels à prix moindre par exemple- il n'est pas question pour Domtar de modifier le présent contrat. «C'est bien louable de la part des producteurs mais nous ne pouvons prendre plus de bois que nos besoins; la cour est déjà pleine», signale Mme Bouffard.



### Planté le 30 décembre

Fidèle à la tradition, M. Émilien Mercier, un riverain de la rue D'Orsennens, a planté un sapin dans la glace du lac Mégantic le 30 décembre, un jour plus tôt qu'à l'hiver 1998. À plusieurs dizaines de mètres de la rive, devant sa maison, il a mesuré une épaisseur de 3 pouces de glace. Depuis, il a beaucoup neigé, même si les températures très froides se font encore attendre.

## Prudence sur le lac!

Les motoneigistes qui s'aventurent sur le lac Mégantic doivent redoubler de prudence. La couche de glace qui fait jusqu'à une dizaine de pouces d'épaisseur aux approches des rives laisse croire que le lac est gelé sur toute sa surface, ce qui n'est pas le cas!

De la route 161, à Frontenac, on peut constater que dans la journée de jeudi, une large nappe d'eau, située entre la baie Victoria et le site des

Victorines du Lac, avait résisté aux baisses de température du début de la semaine.

Les vents d'ouest ont empêché la formation de glace dans ce secteur en particulier, de sorte que, la nuit, le lac présente un danger véritable pour ceux qui s'y aventurent.

Plus au sud, entre Piopolis et le Camping Mercier, la traversée se fait plus sécuritaire.

## Nouveaux membres Optimistes



Le Club Optimiste de Lac-Mégantic a aussi accueilli Jean-Claude Hétu, à titre de nouveau membre. Il est ici entouré, à gauche, de son parrain, Jacques Alain, et du président Optimiste, Germain Fortier.

Au cours de l'année 1999, le Club Optimiste de Lac-Mégantic a accueilli de nouveaux membres, tel Clément Lambert au centre sur cette photo ci-contre. Le directeur des services courants à la Caisse de Ste-Agnès est ici entouré de son parrain, Guy Bouffard (à gauche) et du président du Club Optimiste, Germain Fortier.



Accueil d'un autre nouveau membre, Ghislain Champoux, ici entouré de son parrain, Gilles Boucharde, à gauche, et du président Optimiste, Germain Fortier.



La chronique  
Info-Santé-CLSC MARIA-THIBAUT

### La grippe... cette fameuse!

Hé oui! Elle est arrivée avec toute sa panoplie de symptômes qui nous rendent si malades : forte fièvre pour deux jours, frissons, douleurs musculaires, mal de tête, mal de gorge, fatigue, parfois écoulement nasal et toux.

La grippe est causée par le virus de l'influenza et est contagieuse 24 heures avant et jusqu'à cinq jours après le début des symptômes. Elle se transmet par contact direct avec les sécrétions du nez et de la gorge (toux, baiser) ou par contact indirect avec des objets contaminés par les sécrétions ou les mains. Elle dure 7 à 10 jours.

#### Traitement

- Beaucoup de repos;
- Boire plus de 1 litre de liquide par jour (eau, jus, bouillon chaud) sauf si contre-indication;
- Instillations nasales avec eau saline aux 4 heures;
- Se moucher doucement, une narine à la fois, la bouche légèrement ouverte;
- Éviter de fumer;
- Humidifier l'air ambiant entre 40 et 50% et maintenir la température autour de 20-21° C;
- Un médicament du type Tylenol peut soulager douleurs et fièvre

pris selon dosage indiqué;

-Certains produits en homéopathie et produits naturels peuvent aider à diminuer les symptômes ou à prévenir si pris au tout début des symptômes.

Voir un médecin sans tarder si douleur thoracique, difficulté respiratoire ou expectorations avec présence de sang. Voir médecin si les symptômes suivants durent plus de 48 heures : mal de tête au front ou autour des yeux, fièvre, sécrétions abondantes, épaisses et nauséabondes. Consulter également si sécrétions deviennent jaune verdâtre, si présence de toux avec détérioration de l'état général ou si toux persiste plus de 15 jours.

Il est plus prudent de consulter au début de la grippe pour les malades cardiaques, respiratoires ainsi que les enfants de 6 ans et moins.

Ceux qui ne sont pas vaccinés peuvent encore recevoir le vaccin par leur CLSC ou leur médecin. Il met deux semaines à prendre tout son effet et est gratuit pour les clientèles à risque.

Pour plus d'information, vous pouvez appeler l'infirmière d'Info-Santé au 583-2572 ou 1-800-827-2572.

L'écho  
de Frontenac  
votre hebdo  
RÉGIONAL

20 ans



En cette année 2000, Coco-Soleil fête ses 20 ans. Passé de "garderie" à "centre de la petite enfance", l'organisme a grandi avec, au coeur, sa raison d'être : les enfants, et sa mission : leur offrir des services de garde de qualité.

Pour vous partager ce parfum d'enfance, nous avons retenu quelques mots d'enfants que voici :

-L'éducatrice : "La vache donne du lait". Et Tristan de répondre : "Et le cheval brun donne du thé!"

-Au menu, un midi, de la soupe aux pois verts cassés... Une petite demande : "Qui a cassé les pois?"

-Sara, 2 ans : "On a mangé du pâté chez-moi (pâté chinois)."

-Isabelle, 2 ans : "Je veux le tambour (tambour)."

-"Regarde! une étoile d'araignée (toile d'araignée)"- Michael.

Si vous avez des anecdotes à raconter sur Coco-Soleil depuis 20 ans d'existence, nous vous invitons à les faire parvenir à l'organisme; elles seront peut-être publiées dans cette chronique.

Coco-Soleil, centre de la petite enfance inc.

### Opinions

## Un franc succès

C'est le coeur plein de reconnaissance que les résidents du quatrième étage du Centre hospitalier Lac-Mégantic remercient tous ceux qui ont contribué à la réussite de la vente de pâtisseries qui a eu lieu les 2 et 3 décembre dernier.

Cette vente de pâtisseries, qui a permis d'amasser 1,526\$ en plus de 520\$ reçus en dons, a pour objectif d'améliorer le patio des résidents du quatrième étage. Entre autre, la toile de l'abri extérieur est à remplacer.

C'est donc un succès grâce aux membres de l'Association des bénévoles du CH, des membres de l'AFÉAS, des Filles d'Isabelle, du Cercle des Fermières, de Claire Boulet et de Yvette Nogue, qui ont préparé et/ou vendu des pâtisseries et petits pains, ainsi qu'à la population en général qui les ont achetées.

Luce Blais  
Intervenante en loisirs au CH Lac-Mégantic

L'écho  
de Frontenac

70  
ANS  
D'ACTUALITÉS  
1929-1999

5040, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic, Qc - G6B 2G5  
Tél. : 819.583.1630 • Téléc. : 819.583.1124  
Courriel : echomeg@sogetel.net

Envoi de Poste-publications • Enregistrement No 07516 • Convention No 1378430

8 975 copies  
en vente le samedi

#### Abonnement

MRC du Granit 1 an : 29,90 \$  
2 ans : 52,90 \$  
Extérieur du pays 1 an : 90,00 \$  
(Ces prix incluent la TPS et la TVQ)

Toute reproduction de textes, annonces ou photos est interdite sans autorisation spéciale de l'éditeur.

#### Éditeur

Gaétan Poulin

#### Rédacteur en chef

Rémi Tremblay

#### Directeur des ventes

Michel Pilote

#### Journaliste

Claudia Collard

#### Contrôleur

Suzanne Poulin

#### Montage/publicité

Danielle Poulin

Marco Charrier

#### Secrétariat

Manon Orichesky

Mélanie Bédard

#### Photocomposition

L'écho de Frontenac

#### Impression

Imprimerie Alex Inc.



# Un poste d'influence pour les jeunes du Granit



Sophie L'Heureux représente la MRC du Granit au sein de la Commission Jeunesse estrienne.

(RT)- Les 15-30 ans de la région du Granit peuvent désormais compter sur une ressource du milieu pour faire avancer leurs dossiers jusqu'au Conseil régional de développement de l'Estrie. La coordonnatrice de Place aux Jeunes à la Société d'aide au développement de la collectivité de la Région du Granit, Sophie L'Heureux, 24 ans, a été sélectionnée pour faire partie de la Commission Jeunesse du Conseil régional de développement de l'Estrie, comme commissaire jeunesse représentant la MRC du Granit.

Finissante en tourisme au Collège de Granby Haute-Yamaska, Sophie L'Heureux, qui occupait jusqu'à tout récemment un poste de chargée de projets à Rues principales, se montre enthousiaste à l'idée de permettre enfin aux gens de sa génération d'obtenir une voix «politique» au niveau des stratégies de développement en Estrie. La Commission Jeu-

nesse relève du CRD-Estrie et occupe un siège à son conseil d'administration.

«Les jeunes ont été longtemps sans véritable porte-parole. La Commission Jeunesse devient pour eux une référence et comme commissaire

jeunesse, je pourrai intervenir pour faire avancer les choses à un autre niveau plus régional et plus politique.»

L'Estrie compte 16 commissaires jeunesse, dont Madame L'Heureux, la seule provenant du Granit.

*Design*  
COIFFURE  
*S*

Chantale Turcotte avise ses client(e)s qu'au terme de son congé de maladie elle exercera désormais chez Design Coiffure.

Vous pouvez la rejoindre au :  
5379, rue Frontenac, Lac-Mégantic • 583-0641



16-01-2000

**CARREFOUR**  
*Lac Mégantic*

**VENTE** sur  
la promenade  
des marchands

Du 17 au  
29 janvier

Rabais de  
**20 à 70%**

16-01-2000

# Solde de janvier

Jusqu'à  
**50%** de rabais  
sur l'équipement de ski alpin et de planche à neige.

Jusqu'à  
**50%** de rabais  
sur une sélection de gants et mitaines, sur l'équipement de protection de hockey et sur une sélection de vêtements athlétiques.

Jusqu'à **20%** à **60%** de rabais  
sur tous les vêtements de ski et de planche à neige pour adulte et junior.  
(Excluant les accessoires.)

**Podium**  
sports

CARREFOUR LAC-MÉGANTIC 583-6734

**SECOURS-AMITIÉ-ESTRIE**  
 Besoin d'être écouté ? Quelqu'un est là pour toi ! Anonyme et confidentiel  
**564-2323**  
**1-800-667-3841**  
 7 jours 24 heures  
 Une lueur d'espoir

## Saisissez l'international!

Si vous avez entre 18 et 30 ans, l'Agence Québec Wallonie Bruxelles vous offre de vivre une expérience internationale qui vous permettra d'expérimenter des approches nouvelles et audacieuses, pour un séjour de 7 jours à un an à Bruxelles et en Wallonie. Présentez un projet de stage en Belgique francophone avant le 2 mars 2000. Pour plus d'informations, visitez le site Internet ([www.aqwbj.org](http://www.aqwbj.org)) ou téléphonez au (514) 873-4355 pour rejoindre l'Agence située au 1441, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 301, Montréal, H3G 1T7.

Les annonces classées **ça marche!** 583-1630

## LIQUIDATION DE VÉHICULES USAGÉS

Protégé SE 1999	automatique, rouge	20 000 km
Protégé SE 1999	automatique, beige	25 000 km
Protégé LX 1999	5 vitesses, tout équipé, noir	11 000 km
626 DX 1998	automatique, climatiseur, bourgogne	54 000 km
B-4000 SE 1998	automatique, noir	32 000 km
626 LX 1997	tout équipé, vert	58 000 km
Protégé SE 1997	auto., toit ouvrant, «mags», aileron, rouge	33 000 km
Protégé SE 1997	5 vitesses, blanc	54 000 km
Neon 1996	4 portes, 5 vitesses, vert	52 000 km
Cavalier Z22 1996	automatique, climatiseur, bleu	60 000 km
Cavalier 1996	5 vitesses, climatiseur, vert	92 000 km
Protégé LX 1995	automatique, gris	64 000 km
Protégé S 1995	automatique, blanc	89 000 km
MX-3 Precidia 1995	5 vitesses, blanc balance de garantie complète mars 2002	60 000 km
323-1992	5 vitesses, très propre, bleu	130 000 km

6435, rue Salaberry  
 Lac-Mégantic  
**583-5777**



## Le premier à l'eau



Charles Lessard, 15 ans, se demandait bien l'été dernier comment souligner de belle façon l'arrivée du nouveau millénaire. Le pari tenu avec son père, Michel, de devenir le premier du millénaire à se saucer dans les eaux du lac Mégantic a été tenu à 15h00 pile, le 1<sup>er</sup> janvier. La tâche de dégager l'espace nécessaire dans 6 pouces de glace pour réaliser l'exploit, devant la résidence familiale de la rue d'Orsennens, a pris une bonne vingtaine de minutes. Revêtu d'un simple maillot de bain, Charles le téméraire s'est enfoncé dans l'eau jusqu'au cou et en est ressorti aussitôt. Ce jour-là, le mercure oscillait entre 0 et -2 C, ce qui a rendu la saucette un peu plus confortable. Le jeune homme s'en est bien remis.

### ENFIN DANS LA RÉGION

À St-Gédéon, Beauce

## Belle & Mince

### PROGRAMME ALIMENTAIRE

Nous pouvons vous aider à perdre du poids en mangeant à votre faim!

N'êtes-vous pas FATIGUÉ(E) d'être PRIVÉ(E) et DÉPRIMÉ(E)...?

Venez nous rencontrer Informations:

Lise et Jean Gagnon  
 (418) 871-8842

Endroit: Hôtel Central  
 141, 1<sup>ère</sup> Avenue Nord  
 St-Gédéon Beauce  
 Entrée du bar  
 Tous les lundis de 15h à 19h

BIENVENUE À TOUS!



# 10% sûr et certain!



☑ Rachetables en tout temps et offrant un rendement croissant atteignant 10 % la 5<sup>e</sup> année, les certificats de placement garantis Promutuel investis en REER feront toute la différence au moment de prendre votre retraite. De plus, profitez de conditions de prêt exceptionnelles jusqu'au 1<sup>er</sup> mars 2000 pour acheter une de nos **Options-REER**.

### Services financiers

Terme 5 ans					
Année	1 <sup>re</sup>	2 <sup>e</sup>	3 <sup>e</sup>	4 <sup>e</sup>	5 <sup>e</sup>
Taux	4 ½ %	5 %	5 ½ %	7 %	10 %

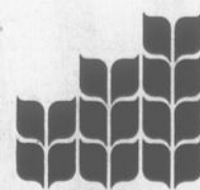
ÉPARGNE CRÉDIT

### Assurance

HABITATION - AUTOMOBILE  
 DES ENTREPRISES - AGRICOLE  
 DE PERSONNES

Taux d'intérêt sujets à changement sans préavis.  
 Promutuel Capital est inscrite à l'assurance-dépôts du Québec.

Lac-Mégantic • 5240, boulevard des Vétérans  
 583-4555 / 1 800 267-4555



PROMUTUEL  
 Frontenac

Une vision humaine de l'assurance et des services financiers

## Maintien de la richesse foncière dans la MRC

(CC)- La refection des rôles d'évaluation des municipalités de Audet, Saint-Ludger, Saint-Robert-Bellarmin, Saint-Romain et Lambton en 1999 révèle que la richesse foncière demeure stable depuis trois ans sur le territoire de la MRC du Granit, laquelle se maintient légèrement au-dessus de 900 millions de dollars.

C'est ce que dévoilait la préfète Francine Blais le 5 janvier devant des membres de la Chambre de commerce. «Comme pour les rôles refaits en 1998, les études et calculs pour la refection des rôles de

1999 nous ont permis de constater que les valeurs foncières des immeubles de ces municipalités demeurent ont été relativement stables au cours des trois dernières années, à l'exception des terrains boisés dont les valeurs continuent de grimper.»

Même les terrains riverains, qui ne cessaient de connaître des hausses de valeur importantes depuis une quinzaine d'années, montrent des signes de plafonnement. Pour 2000, les travaux d'évaluation concernent la refection des rôles de Lac-Drolet, Sainte-Cécile de Whitton, Milan,

Nantes, Notre-Dame-des-Bois, Saint-Augustin de Woburn et Val Racine.

Un montant d'environ 265 000\$ a été prévu au budget 2000 de la MRC du Granit pour assurer la réalisation de ces travaux. «Considérant le nombre de dossiers à traiter, ces travaux sont très économiques si on en compare le coût avec les autres MRC ou villes qui nous entourent», a précisé Mme Blais, mentionnant que la Municipalité régionale de comté du Granit produit des rôles d'évaluation moyennant 18,50\$ la fiche tandis que d'autres municipalités dépensent jusqu'à 25\$ pour ce même service.

## Besoin de 300 travailleurs forestiers

L'Estrie a un besoin criant de centaines de travailleurs forestiers qualifiés. L'âge moyen des travailleurs en forêt dépasse les 45 ans et les entreprises forestières éprouvent de la difficulté à trouver assez de main-d'œuvre pour exécuter tous leurs contrats.

En Estrie, on estime qu'il y aurait un besoin urgent de 300 travailleurs forestiers supplémentaires, ce qui a des répercussions certaines sur les opérations des 11 000 producteurs forestiers de l'Estrie.

Pour répondre à ce besoin de main-d'œuvre spécialisée, le Syndicat des producteurs de bois de l'Estrie, en collaboration entre autres avec la

Commission scolaire des Hauts-Cantons et Emploi Québec, organise le 28 janvier un colloque à l'école secondaire Louis-St-Laurent d'East Angus.

Les participants au colloque prendront connaissance de l'enquête régionale réalisée à l'été 1999 et élaboreront ensemble un plan d'action visant à stabiliser les métiers forestiers. Le colloque s'adresse à toute personne intéressée par les métiers de la forêt, tels les ouvriers sylvicoles, les exploitants forestiers, les ingénieurs, les entrepreneurs, les industriels, de même que les différents organismes qui oeuvrent de près ou de loin dans le secteur forestier.

Pour s'inscrire, il suffit de communiquer avec Jean-Paul Dubreuil, au Syndicat des producteurs de bois de l'Estrie, au (819) 346-8905. Un dépliant d'information est disponible sur demande.



### Voyages Bellevue

5335, rue Frontenac  
Lac-Mégantic

1650 Portland  
Sherbrooke

583-2801

566-8663

Isabelle Carrier



Conseillère

#### TOUS LES SPÉCIAUX DERNIÈRE MINUTE

sont disponibles à nos bureaux.

Pour un meilleur choix, réservez à l'avance.

Vous désirez voyager en groupe?

**New York à Pâques** du 21 au 24 avril  
en autocar

Départ le vendredi matin.

**Las Vegas** du 7 au 12 mai  
incluant le Cirque du Soleil

**Tunisie** du 10 au 25 mars

**Espagne** du 5 au 27 mars

Réservez dès maintenant votre place pour le

**SALON VOYAGES BELLEVUE**

Mardi le 8 février à Sherbrooke

départ en autocar de Lac-Mégantic

**VOYAGES BELLEVUE INC., VOTRE AGENCE  
DE VOYAGE À LAC-MÉGANTIC**

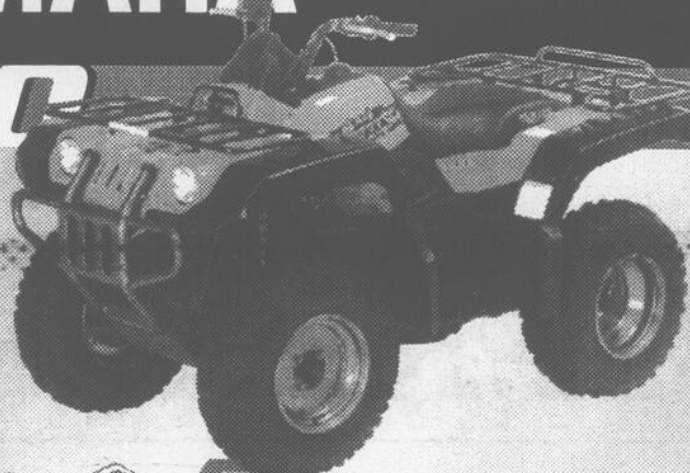
Permis du Québec

16-01-2000



# YAMAHA

## 2000



Obtenez un

### TREUIL

# GRATUIT

ou une

# REMISE DE 300\$

du fabricant en pièces et accessoires  
à l'achat d'un VTT Yamaha 2000.

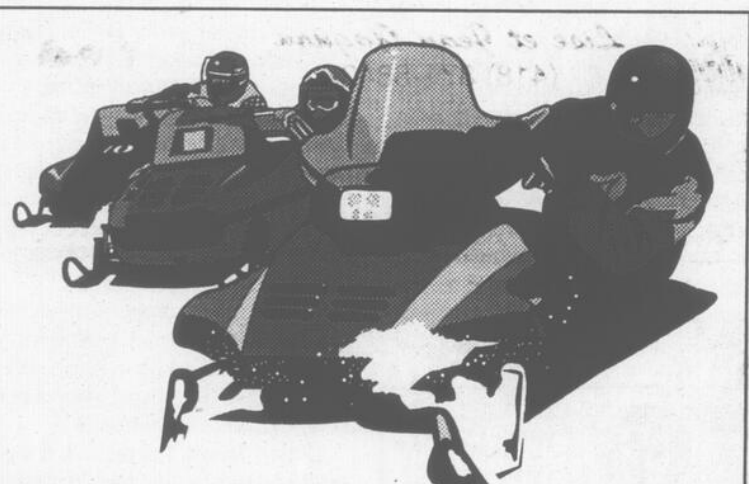
*Venez constater notre vaste choix de  
modèles YAMAHA 2000 en inventaire !*

2760, rue Laval  
Lac-Mégantic

583-5266

GARAGE  
**Réjean Roy**

02-01-2000



Pour le plaisir...

**Course d'accélération  
avec radar au profit du Club  
de Motoneige Lac-Mégantic**

**Samedi le 22 janvier à Audet**

**Inscription :**

5,00\$ chaque catégorie  
(cramponnée ou non cramponnée)

**Remise des bourses au Bar Mixe**

Spectateurs : 2,00\$

**Information :**

583-5900 ou 583-5560

Bienvenue à tous !

**Rallye Poker motoneige  
samedi le 29 janvier**

16-01-2000

# Rues Principales se dotera d'un plan d'action



Nathalie Labrecque et Marielle Fecteau, respectivement coordinatrice et présidente de Rues Principales.

Rues Principales se dotera d'un plan d'action au cours de l'année 2000. Premier outil du genre, il mettra l'accent sur le développement du secteur commerces et services. «Les dernières années ont été davantage axées sur l'animation et la promotion. Nous sommes des acteurs économiques au même titre que les autres secteurs», souligne la présidente de l'organisme Marielle Fecteau, qui prône notamment un maillage avec les industriels de la région. En poste depuis le nouveau millénaire, la coordinatrice Nathalie Labrecque oeuvrera à la conception de ce plan d'action.

## Claudia COLLARD

C'est à l'aide des résultats prochainement issus d'une étude de stratégie de développement commercial et des conclusions portant sur le centre-ville caractérisé que sera élaboré le plan d'action de Rues Principales. «L'aperçu de l'étude sur la variété commerciale de la municipalité nous apprend que des créneaux de vente ne sont pas comblés, sans compter que les nombreux emplois escomptés dans le milieu industriel entraîneront une hausse de la demande commerciale, avec l'arrivée potentielle de nouveaux venus. La responsabilité de Rues Principales est donc de s'assurer que nos commerces combleront les besoins de la population actuelle et à venir», mentionne Mme Fecteau.

La présidente de Rues Principales s'exprimait ainsi dans le cadre d'une conférence de presse tenue jeudi an-

nonçant l'embauche de la nouvelle coordinatrice. Pigiste depuis près de dix ans, Nathalie Labrecque possède une variété d'expériences de travail, notamment pour avoir oeuvré à la Planification stratégique de développement de la MRC, à la Bibliothèque municipale de Lac-Mégantic, sans compter le projet Place aux jeunes qu'elle a mis sur pied.

Pour Marielle Fecteau, les nombreuses expériences de Mme Labrecque au sein de différents milieux risquent fort de faciliter les échanges et les maillages intersectoriels. «J'accepte ce nouveau défi avec beaucoup d'humilité, sachant que j'ai beaucoup à apprendre des marchands et de leur contexte de vie. Néanmoins, puisque les défis ont toujours eu l'heur de me pousser au dépassement, je compte mettre beaucoup d'énergie pour apprendre très vite et, je l'espère, innover à mon tour», partage Nathalie Labrecque.

Cette dernière remplace Christine Beaudoin, qui a assumé la fonction de coordinatrice pendant près de deux ans. «Christine a donné beaucoup de crédibilité à Rues Principales et elle a dû mener à terme de nombreux dossiers très importants pour l'avenir de nos commerces; je pense notamment à une étude sur la stratégie de développement commercial à Lac-Mégantic», poursuit la nouvelle coordinatrice.

L'idée de maillage avec les autres secteurs, notamment le tourisme et l'industrie, fera partie du futur plan d'action de Rues Principales. «Les industries de la région embauchent de la main-d'oeuvre en grande quantité. Nous voulons savoir qui sont ces gens là de façon à être en mesure de répondre à leurs besoins», communique Marielle Fecteau.

Présente à la conférence de presse, la directrice générale du CLD du Granit, Nathalie Tuboeuf, a mentionné la possibilité pour Rues Principales de rencontrer les membres des divers comités d'action du Centre local de développement dans le cadre de la création de son plan d'action. «Nous sommes souvent interpellés dans le développement d'entreprises du secteur industriel mais il nous manquait la vision du secteur commercial; je trouve intéressante l'idée du maillage.»

Sur présentation de ce coupon

5\$ de rabais

**Voulez-vous partir au chaud cet hiver?**

Démarrateur à distance  
**AUTOMATIQUE**  
149<sup>95</sup>

Accessoires Automobiles 112

Démarrateur à distance  
**MANUEL**  
195<sup>00</sup>

Taxes et installation incluses  
Expire le 12 février 2000

**Accessoires Automobiles 112**

562, route 112, Weedon  
**(819) 877-5615**  
Sans frais 1 888 246-5615

16-01-2000

## Déjà 25 ans accomplis!

Les Soupapes de la Bonne Humeur est un organisme de promotion et de défense des droits des personnes handicapées qui a vu le jour en 1974. Depuis maintenant 25 ans, nous travaillons à l'amélioration des conditions de vie des personnes handicapées par l'intégration dans tous les domaines (sco-

laire, social, travail...) et le respect de leurs droits.

Au cours de l'année 1999, nous avons souligné notre 25<sup>e</sup> anniversaire d'existence. Pour l'ouverture des festivités, nous sommes allés nous régaler à la cabane à sucre. Au-delà de 70 personnes étaient présentes. Musique, délice et joie étaient au rendez-vous.

Durant le mois de juin, un magnifique pique-nique fut organisé au Parc des Vétérans en collaboration avec Trans-Autonomie inc., l'Atelier 7 de

Trefle et le Centre hospitalier. Surplace, il y a eu vente de hot dogs au profit de la Chaumière du Granit, des musiciens et un jongleur faisaient l'animation.

Comme troisième activité, un repas retrouvailles où tous les anciens membres du conseil d'administration et les membres de l'organisme furent invités à venir partager un repas au Chevalier de Colomb. Les retrouvailles furent des plus chaleureuses et agréables.

Finalement, la clôture s'est faite par le repas de Noël. Dans l'après-midi, un magicien fut présent et le Père Noël est venu du Pôle Nord expressément pour nous visiter.

Depuis 25 ans, l'organisme n'a pas hésité à faire de multiples demandes afin d'obtenir les services et argentés nécessaires pour promouvoir et maintenir des services adéquats pour les personnes handicapées de la MRC du Granit.

Vingt-cinq ans de travail pour faire reconnaître que les personnes handicapées ont leur place dans la communauté et qu'elles tiennent à être reconnues comme des personnes à part entière dans notre société.

Nous tenons à remercier tous ceux et celles qui nous soutiennent depuis déjà 25 ans et nous espérons continuer à vous compter parmi nous encore longtemps.  
**Marie-France Laguë**

**VENDEZ tout ce qui vous passe par la tête**

Avec les annonces classées de

**L'écho de Frontenac**

Téléphone : 819.583.1630  
Télécopieur : 819.583.1124

**CENTRE RELAIS DÉTENTE**

Veronique Labrecque & Sylvie Bilodeau

- Massothérapie
- Bain flottant
- Algotérapie
- Soins des pieds
- Pressothérapie
- Percage d'oreilles
- Soins à la paraffine

Nos enveloppements d'algues...  
► Super relaxant et hydratant. À essayer!

Membre F.Q.M.  
Reçu pour assurances

4809, rue Laval, Lac-Mégantic 583-6070

Soudure générale et aluminium

Usinage et fabrication en tous genres

Nettoyage au jet de sable (sand blast)

Forage et dynamitage

**Entreprise D.M.B.**  
(Dynamitage M.B. Inc.)

Tel. : (819) 583-4516  
Télec. : (819) 583-6031  
Courriel : lesentmb@megantic.net  
Page 1 : 1-800-253-5004 (code 153037)

3943, rue Québec-Central  
Lac-Mégantic (Québec) G6B 2C8

# Nathalie Labrecque, partisane de la solidarité

Nathalie Labrecque conclut que c'est «par erreur» qu'elle est arrivée à Lac-Mégantic. Linguiste de formation, elle a choisi cet endroit au milieu des années 1990 pour y rédiger sa thèse de maîtrise... Puis s'est familiarisée au fil de divers projets menés de front. «J'ai une âme militante. Je crois en l'importance d'être citoyen, à donner au milieu parce que ça t'est redonné», considère la nouvelle coordonnatrice de Rues Principales.

## Claudia COLLARD

Il faut dire que la région n'était pas étrangère à cette Montréalaise, qui dès l'enfance venait tous les étés à Lambton, village natal de son père. Mais c'est en 1998, à titre d'agente de développement pour la révision de la planification stratégique de développement de la MRC du Granit, que Mme Labrecque a pu rencontrer des intervenants issus des divers secteurs d'activités de la région. «Ça été un apprentissage en accéléré de la région», confie celle qui a par la suite occupé le poste de coordonnatrice de Place aux jeunes, démarrant du même coup ce projet en 1999.

Si ses contacts créés précédemment lui ont permis de monter le programme de trois fins de semaines visant à inciter de jeunes diplômés à occuper un emploi dans leur région d'origine, Nathalie Labrecque n'en a pas moins été épatée du succès obtenu. «C'était au-delà de mes espérances. J'ai été agréablement surprise de la participation du milieu. Ici, il y a une solidarité particulière.»

Et la solidarité, c'est dans les cordes cette ex-acheteuse d'une librairie-papeterie, en fait une coopérative du Cégep Maisonneuve. Trois années d'expérience en commerce de détail,

où elle a pu saisir la réalité que vivent les marchands. «J'en ai encore à apprendre mais je sais à quel point avoir un commerce demande de l'énergie. Un commerçant travaille beaucoup et souvent seul. Il n'a pas toujours le temps d'aller chercher de la formation, de se tenir au courant des nouvelles technologies.» Pour Mme Labrecque, un des rôles de Rues Principales est justement d'informer adéquatement les marchands sur les



Nathalie Labrecque

récents développements, par la tenue d'ateliers mais aussi en les renseignant sur les programmes d'aide existants et les coûts imputables à d'éventuelles transformations, qu'il s'agisse de création d'un site internet ou d'une rénovation de façade.

Selon Mme Labrecque, il est important que Rues Principales oeuvre activement à combler les besoins commerciaux de la population. D'ici un mois, une étude de stratégie de développement commercial sera complétée, laquelle ciblera le montant des fuites commerciales dans les divers créneaux de consommation. «Grâce à cet outil, Rues Principales sera en mesure d'aider les marchands de Lac-Mégantic à se positionner face aux besoins non comblés.»

L'étude de centre-ville caractérisé, qui se développe actuellement avec la municipalité de Lac-Mégantic, fera également parties des priorités de Rues Principales. Les conclusions de

ce travail aideront à doter la ville d'un même coup son potentiel d'achat local.

## Des kilos en trop? Allez hop au boulot!

### Promotion pour janvier 2000 :

- Offrez-vous une évaluation nutritionnelle personnalisée sur ordinateur et
- Obtenez 4 suivis nutritionnels avec **20%** de rabais

### C'est un rendez-vous : Pour une alimentation saine et équilibrée

Josée Pelletier, nutritionniste  
Tél.: **(819) 549-1133** ou au  
Centre Relais Détente  
4809, rue Laval  
Lac-Mégantic  
Tél.: **583-6070**



09-01-2000

**Améthys Bouchard, nd, B.A. com**  
Thérapies psycho-énergétiques et intégration mémorielle  
Adapté à vos besoins...  
583-4387 (9h à 17h)  
Reçus pour fin d'assurance

Mal de vivre  
Blocage  
Manque d'énergie  
Dépression  
Peurs etc...  
Intégrité  
Croissance  
Mieux-être  
Conscience  
Un retour à soi

Photo: Claudia Collard

24-10-1999

Donner, C'est faire le prochain pas.



DYSTROPHIE MUSCULAIRE

À force de chercher...

1425 Rue Lévesque Ouest, Bureau 506  
Montréal, Québec H3G 1T3 Tel: 514 395-9522

**ARMOIRES IGEROBY INC.**

... pour une cuisine moderne

Venez voir nos modèles en salle de montre

- Mélamine
- Stratifié
- Thermo
- Bois et bois laqué
- Coupe de comptoir moulé

ESTIMATION GRATUITE

Licence RBQ : 2535-3269-9019

4195, rue Villeneuve, Lac-Mégantic • Tél. : (819) 583-5743

## Pensionnat des Ursulines

Des valeurs sûres en éducation

- ☑ immersion anglaise
- ☑ étude et cours de récupération intégrés à l'horaire
- ☑ activités variées (théâtre, natation, équitation et plus...)
- ☑ transport organisé pour Lac Mégantic et la région



RÉSIDENCE POUR JEUNES FILLES  
EXTERNAT POUR GARÇONS ET FILLES

(819) 876-2795  
500, rue Dufferin, Stanstead  
www.ursuline.qc.ca

Examens d'admission :  
samedi, 22 janvier (13h30)  
dimanche, 20 février (13h30)

## GYM Action Santé

Enfin, perdre du poids sans régime... C'est possible, au Gym Action Santé!

Venez vous renseigner sans aucune obligation de votre part.

Avec suivi par un entraîneur

C'est le temps de penser à l'été ou seulement pour raffermir ou tout simplement pour la forme!

Programme pour prendre du poids aussi disponible.

Abonnement annuel pour seulement

**24<sup>44</sup>\$**/mois (taxes incluses)

Nous offrons aussi des abonnements d'une durée de 1, 3 et 6 mois.

Spécial pour femmes à seulement

**99<sup>99</sup>\$** pour 3 mois

Bronzage avec facial intégré

Le lit Super Maxi est plus fort que le lit Turbo.

S'il y a un prix plus bas en ville... Nous égalons ce prix!

100 minutes 15\$      300 minutes 35\$  
200 minutes 25\$      450 minutes 45\$

Les taxes sont incluses dans les prix

Workout... TAE BO & AÉROBIE

6354, rue Salaberry, Lac-Mégantic **583-4502**

16-01-2000

# Sa passion pour le pastel lui vaut un 2<sup>e</sup> prix

Installée dans le sous-sol de sa résidence, rue Baie-des-Sables, Diane Roy écoule ses journées d'hiver en se livrant à sa passion, le pastel. Artiste reconnue de longue date dans son patelin, elle est en bonne voie de faire sa marque au niveau national où elle vient d'être couronnée d'un 2<sup>e</sup> prix lors de l'exposition annuelle des Pastellistes de l'Est du Canada. La petite coccinelle de tante Évode a charmé le jury.



La toile «On va faire un tour!» a accroché l'oeil des juges.

## Rémi TREMBLAY

Deuxième prix sur 116 toiles choisies par un jury de sélection, il faut le faire! Surtout qu'au moment de présenter une oeuvre pour l'exposition qui se tenait en novembre dernier à la

Salle Tudor chez Ogilvy à Montréal, il ne lui restait plus qu'une seule toile n'ayant pas trouvé preneur au terme de l'exposition 1999 de la Galerie d'art estivale de Lac-Mégantic, celle intitulée «On va faire un tour» et mettant en vedette la petite coccinelle orange de tante Évode, «un modèle

1973 qu'elle conduit encore d'ailleurs», dit fièrement l'artiste.

La toile revenait tout juste d'une exposition à Joliette lorsqu'elle l'a fait prendre en photo pour présenter au jury de sélection. «Je voulais au moins participer. La première année, on m'avait décerné une mention d'honneur et l'an dernier un prix du public. C'était cependant la première fois que les oeuvres présentées devaient être acceptées par un jury.»

Son 2<sup>e</sup> prix lui a valu de recevoir un ensemble de crayons pastels de Demco d'une valeur de 375 \$. Au-delà de 2000 visiteurs ont profité de l'exposition tenue du 5 au 12 novembre.

Le mérite est d'autant plus grand que les lauréats ont été jugés par Odette Moreau et Jacques Latulippe, deux rédacteurs de la revue *Magazin'Art*.



Diane Roy fait du pastel presque un métier. Le travail ne manque pas et les commandes non plus.

Photo Rémi Tremblay

## Pensez à votre retraite

La planification financière étant devenue une priorité pour un nombre de plus en plus grand de particuliers, des décisions importantes doivent se prendre dans les prochaines semaines afin d'optimiser les crédits fiscaux auxquels ont droit bon nombre d'entre eux.

Dans la sécurité de son foyer, le consommateur cherche à faire le bon choix parmi tous les produits et régimes sur le marché. L'Écho de Frontenac publiera un cahier spécial dimanche le 30 janvier 2000

sur l'ensemble de ces produits, comme les REER, afin d'informer ses lecteurs sur les services proposés par ses différents annonceurs.

Si vous croyez au potentiel d'une région comme celle de la MRC du Granit, où le taux de chômage demeure le plus bas en Estrie et où les salariés comptent parmi les plus économes et les plus prudents, en terme d'épargne et d'investissements, vous ne voudrez pas manquer cette chance de participer à notre effort d'information.

Michel Pilotte  
directeur des ventes

583-1630

**L'écho**  
de Frontenac

16-01-2000



499, 14<sup>e</sup> AVENUE, LA GUADELOUPE

Votre conseiller Ford :  
**Stéphane Baillargeon...**  
100% à votre service !



Stéphane Baillargeon  
(819) 583-5028  
sans frais : 1-877-459-3431

## Infrastructures

Le ministre de l'Environnement, Paul Bégin, s'est dit prêt à appuyer les démarches de la Coalition pour le renouvellement des infrastructures du Québec. Les deux volets prioritaires retenus sont la réfection du réseau routier et la mise aux normes des réseaux d'égout et d'aqueduc.

Le ministre compte également sur un nouveau programme d'infrastructures pour faciliter le financement de la mise à niveau des normes de qualité de l'eau potable.

Laissez-nous ajouter  
un petit quelque chose dans votre compte  
d'épargne-retraite.



Depuis 1902, Lévesque Beaubien Geoffrion aide ses clients à réaliser leurs rêves les plus chers en faisant croître leur épargne. Parce que nos conseils sont objectifs, nous pouvons vous aider à sélectionner les meilleurs outils financiers pour qu'un jour, vous puissiez, vous aussi, réaliser les projets qui vous tiennent à cœur.

Appelez-nous dès aujourd'hui.

**FINANCIÈRE  
BANQUE  
NATIONALE**

Marquis Bourque  
Conseiller en placement  
(819) 583-6035



Financière Banque Nationale

Nous gérons les placements les plus importants au monde: les vôtres!

arts & culture

# Les Lanternes oubliées trouve ici une terre d'accueil

Cette pièce de théâtre qui amène le renouveau, non parce qu'elle sensibilise les gens au problème de l'itinérance et de l'errance humaine, mais parce qu'elle anticipe avec sa troupe, le Théâtre des petites lanternes, la participation du milieu qui la présente.

Comment? En s'assurant simplement que la terre promise soit prête à ensemer la création de l'auteur et de son équipe. L'auteure Angèle Séguin a inséré à l'intérieur de cette pièce la profondeur de ses recherches et de ses écrits suite aux années passées à rencontrer, dans l'intimité, les gens de la rue de différents endroits: Sherbrooke, Montréal, la Côte Nord,

New York et l'Amérique du Sud. Aujourd'hui, s'étant assouvie de leur essence, elle nous offre *Les Lanternes oubliées* ou *Allégorie d'une planète en quête de lumière*, pièce composée de 14 personnages prenant la peau de ces êtres à part, les itinérants.

Pour être prêt à recevoir cette création humanitaire, tantôt comique, tantôt dramatique, le samedi 12 février à 20h00, à la Polyvalente Montignac, un comité formé de gens d'ici prépare l'échiquier de ce jeu collectif afin que tous puissent y prendre part.

Une invitation à toute la population de Lac-Mégantic et des localités environnantes.

Notes sur l'auteure

Angèle Séguin est auteure, metteuse en scène et directrice générale et artistique du Théâtre des petites lanternes. Elle vient de recevoir le prix spécial du jury du théâtre du Congo 1998 pour sa pièce *Je marche avec l'espoir* qui est présentement en création dans ce pays.

Angèle Séguin pratique le théâtre d'intervention depuis plus de 20 ans. Diplômée en journalisme et détentrice d'une maîtrise en théâtre d'animation, Angèle a été chargée de cours de l'option théâtre de l'Université de Sherbrooke et a offert plusieurs formations et conférences au Québec, au Canada et en Afrique de l'Ouest.

# La Chicane à la poly

Le Comité culturel Mégantic reçoit la formation valdiorienne La Chicane à la polyvalente Montignac le samedi 29 janvier prochain, à 20h00. Après le succès *Calvaire* et *Le Fil des rockeurs* complices de ce groupe québécois, ils viennent présenter leur premier album à l'auditorium pour le plus grand plaisir des jeunes et de ceux qui veulent goûter les mots de la jeunesse d'aujourd'hui. C'est un spectacle endiablé qui est conduit par le chanteur Boom Desjardins où le rock'n roll succède au reggae, qui fait lui-même suite aux rythmes africains. La vente au grand public est en cours au comptoir cosmétique de la pharmacie Jean Coutu ou en appelant au 583-3303.



**Merrill Lynch**

5050, rue Frontenac, Lac-Mégantic G6B 1H3  
 Téléphone : (819) 583-0929  
 Sherbrooke : 1-800-561-3718  
 Télécopieur : (819) 573-6001

**Gaétan Soucy**  
 conseiller financier

- Actions, CPG, Obligations
- Analyse de portefeuille
- Fonds communs de placement
- Planification de la retraite
- Régimes de retraite d'entreprises

Membre du Fonds canadien de protection des épargnants

## SUPER VENTE DE DÉMÉNAGEMENT

### TOUT TOUT DOIT SORTIR À DES PRIX EXTRAORDINAIRES

Plancher flottant	à partir de <b>179\$</b> /pi <sup>2</sup>
Céramique	à partir de <b>129\$</b> /pi <sup>2</sup>
Tapis	à partir de <b>695\$</b> /v. <sup>2</sup>
Prélart	à partir de <b>595\$</b> /v. <sup>2</sup>

Rabais de **10% à 15%** sur installation

Aussi **LIQUIDATION TOTALE** sur bandes de tapisserie de **40% à 50%** de rabais.

## TAPIS Mégantic

MICHEL CÔTÉ

2969, rue Laval-Nord, Lac-Mégantic (face au 10<sup>e</sup> rang)  
**(819) 583-2742**

## Pensionnaire, pourquoi pas?

- École secondaire privée (À 20 km de Sherbrooke)
- Pour filles pensionnaires et externes
- Transport organisé

**Séances d'admission**  
 Samedi le 22 janvier à 13h30  
 Dimanche le 20 février à 13h30  
 (Visite possible à 12h30)

**Collège François-Delaplace**

365, rue Compton est, C.P. 360  
 Waterville (Québec) J0B 3H0  
 Tél.: (819) 837-2882  
 Téléc.: (819) 837-0625

## Trans-Autonomie souligne la participation des municipalités au transport adapté

Le président de Trans-Autonomie, Maurice Richard, a profité de la réunion du conseil des maires du 24 novembre pour remettre un certificat d'appréciation aux 16 maires des municipalités participantes au transport adapté. En 1999, plus de 12 905 déplacements ont été effectués sur le territoire de la MRC, une augmentation de 12,5% comparative-ment à l'an dernier. Devant, dans l'ordre habituel, les maires Jean Campeau (Lac-Mégantic), Jacques Lalonde (Marston), Raymond Bouffard (Stornoway), Émilien Bureau (Milan), Jean-Denis Cloutier (Frontenac), Luc Glaude (Val Racine) et Jean-Luc Fillion (Saint-Romain). Deuxième rangée: Jeannot Lachance (Saint-Robert-Bellarmin), Jean-Denis Turgeon (Notre-Dame-des-Bois), Marcel Proteau (Saint-Sébastien), Alain Hinse (Sainte-Cécile), Normand Saint-Pierre (Lambton), Gaétan Côté (Stratford), Lionel Gilbert (Nantes) et Francine Blais (préfet et maire de Woburn). Le maire de Piopolis, Raymond Lapierre, est absent de la photo. (Idées Com. Photos)



### Avis de nomination

La firme Gérin, Rancourt, Leblanc, Downey & ass. a le plaisir d'annoncer la nomination de Mme Anne Martin à titre d'avocate. Me Martin pratique le droit général au bureau de Sherbrooke et dessert la région de Lac-Mégantic.

Vous pouvez la rejoindre au bureau de Sherbrooke ou à sa résidence (24 hrs).



**Anne Martin**, avocate  
Gérin, Rancourt, Leblanc, Downey & ass.

315, rue Marquette  
Sherbrooke  
Québec J1H 1M2

24 h. Bureau : 819-564-3131  
Rés. (Lac-Mégantic) : 819-583-3997  
Télé. : 819-564-2646

QUEL EST LE MEILLEUR  
MOMENT POUR SONGER À  
VOTRE REER ? DÈS  
MAINTENANT.



**Jean Lessard**  
3176, rue d'Orsennens  
Lac-Mégantic  
Tél. : (819) 583-1480



**Daniel Montambeault**  
1617, R.R.1  
Lac-Mégantic  
Tél. : (819) 583-4803



**Rita Rousseau**  
Tél. : (819) 346-6321  
1-800-569-4662

MCMarques de commerce de Groupe Investors Inc. Utilisation sous licence par les sociétés affiliées.

► En matière de REER, le temps, c'est de l'argent. Et je peux vous aider à la faire travailler en votre faveur. Appelez-moi afin d'obtenir gratuitement notre rapport spécial *À la poursuite du succès : le REER, une priorité à toutes les étapes de la vie* et ainsi bénéficier de conseils pratiques pour faire fructifier votre REER.

**IG Groupe Investors**  
DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE<sup>SM</sup>

Les Services Investors Limitée.

## VENTE DE RÉNOVATION

Liquidation des modèles 1999  
en inventaire

Rabais de **750\$**  
à **3000\$**

Sur nos modèles 2000

Taux de financement de **0% à 6,8%**  
sur différents modèles (achat et location)



3354, rue Laval  
Lac-Mégantic  
583-4545

La direction d'Amical Automobiles s'excuse des incon vénients que peuvent causer les rénovations et assure ses clients que le service à la clientèle reste le même durant les 7 à 8 semaines de travaux.

**Amical Automobiles**  
LAC-MÉGANTIC (QUÉBEC)

**Semaine pour un avenir sans tabac**

**Il ne suffit pas de dire «j'arrête de fumer maintenant» pour renoncer au tabac**

«Vous n'êtes pas prêt à cesser de fumer maintenant? Pas de problème!» Ce n'est pas le genre de messages auxquels on s'attend généralement de la part de la Société canadienne du cancer. En fait, nous sommes conscients que le renoncement au tabagisme est un processus difficile, qui nécessite une bonne préparation et beaucoup d'efforts. C'est sur cette réalité que s'appuie le nouveau programme d'aide individuelle à la cessation créé par la Société canadienne du cancer- *Une étape à la fois*.

Pour la première fois au pays, la Société canadienne du cancer publie une brochure qui tient compte du fait que certains fumeurs ne veulent pas cesser de fumer. Cette brochure les aidera à composer avec ces harceleurs «qui veulent leur bien» et à amorcer une réflexion sur leur utilisation des produits du tabac.

La deuxième brochure, destinée

aux fumeurs qui veulent mettre un terme à leur habitude, met l'accent sur la compréhension des raisons qui les poussent à fumer, les aide à fixer une date où ils cesseront de fumer et leur fournit des stratégies pour demeurer non-fumeurs par la suite. S'appuyant sur une théorie du comportement vérifiée scientifiquement (les «stades du changement»), le programme *Une étape à la fois* est particulièrement respectueux des fumeurs. Chaque brochure est rédigée dans un style accessible, traite des différents stades du processus de renoncement au tabagisme et traite de questions spécifiques à chaque sexe, par exemple les effets du tabagisme lors de la grossesse et les problèmes d'impuissance chez certains fumeurs. Souvent, les fumeurs sont appuyés

par leurs parents ou amis, mais il arrive aussi que ces derniers exercent des pressions sur eux. Il n'est pas toujours facile de savoir comment épauler un fumeur. Après avoir consulté des fumeurs ainsi que des parents et amis de fumeurs, la Société a créé un outil qui met en lumière ce que l'on doit et ne doit pas faire pour venir en aide à un fumeur.

Le programme *Une étape à la fois* est disponible au Service d'information sur le cancer (1-888-939-3333), du lundi au vendredi entre 7h30 et 21h00 ou sous forme électronique à l'adresse Internet ([www.cancer.ca/tabagisme](http://www.cancer.ca/tabagisme)).

Santé Canada rapporte que le mois de janvier est celui que les fumeurs choisissent le plus souvent pour abandonner la cigarette.

**nutrition Coop du Levant**

**Les OGM, vous connaissez?**

Les organismes génétiquement modifiés (OGM), on n'a pas fini d'en entendre parler. Au moins 60% des produits qu'on achète dans les supermarchés contiennent des OGM, en particulier tous ceux qui contiennent du canola, du maïs ou du soya et l'étiquetage n'en fait pas mention. On parle de produits aussi divers que les mélanges à gâteaux, margarines, bonbons, pains, céréales, sauces, etc.

Cette situation qui préoccupe au plus haut point les associations de consommateurs, a été confirmée par nul autre que Geoff Wilson, vice-président de Loblaw's, une chaîne qui compte pas moins de 1000 magasins au Canada. Rappelons que la modification génétique consiste à conférer un gène d'une espèce à une autre afin de la rendre résistante à certaines maladies ou aux insectes avec comme résultat final des économies pour les producteurs agricoles. Mais on craint la dissémination sauvage de ces espèces dans la nature, soit une pollution du type OGM, qui peut devenir incontrôlable, par le seul effet des vents.

**OGM et patates**

Les autorités fédérales ont promptement approuvé la distribution de semences de deux variétés de pommes de terre transgéniques de la compagnie de produits chimiques (entre autres) Monsanto, selon les documents internes du ministère de la Santé.

La nouvelle, ébruitée par le quotidien Ottawa Citizen, à l'effet que la compagnie productrice avait refusé de fournir des informations scientifiques relativement à leur effet sur l'environnement, a donné lieu à des rencontres secrètes en haut lieu, réunissant l'Agence canadienne d'inspection des aliments, des responsables du ministère de l'Agriculture, des ministres du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard, des producteurs ainsi que des représentants de Monsanto.


**NOUS VOUS DONNONS UN DÉMARREUR À DISTANCE AUTOMATIQUE**  
 lors de votre changement de pare-brise sur franchise de 50\$ si assuré

Réparation de pare-brise GRATUIT si assuré

**Nous absorbons les déductibles jusqu'à concurrence de 100\$**

**Accessoires Automobiles 112**  
 562, route 112, Weedon  
**(819) 877-5615**  
 Sans frais 1 888 246-5615

**Partez sans rien déboursier**



**Mazda Protegé SE 2000 5 vitesses**

à partir de **16 200\$** ou **68\$**/sem. TOUT INCLUS



**Mazda 626 LX 2000**

à partir de **23 695\$** ou **98\$**/sem. TOUT INCLUS



**Mazda B-4000 SE 4x4 2000 5 vitesses**

à partir de **23 450\$** ou **99\$**/sem. TOUT INCLUS

**0\$** COMPTANT  
 TAXES  
 TRANSPORT  
 ET  
 PRÉPARATION

**Coup de foudre ! Coup de fougue !** 

Votre seul concessionnaire japonais en région

6435, rue Salaberry, Lac-Mégantic  
**583-5777**

**MÉGANTIC Mazda** 

# Étalez votre science

Le ministère de la Culture et des Communications annonce l'ouverture de la période d'inscription au programme de soutien au développement de la culture scientifique et technique *Étalez votre science*. Ce programme vise à éveiller l'intérêt de la population québécoise pour les sciences et la technologie, notamment à encourager les jeunes à faire carrière dans ces domaines.

*Étalez votre science* comprend quatre volets: l'audiovisuel et le multimédia, l'imprimé, les expositions et le matériel d'animation, ainsi que les stages hors Québec de rédaction et de muséologie scientifique.

Le soutien accordé vise à favoriser la création de produits conçus à des

fins de développement de la culture scientifique et technique. Les projets doivent donc être destinés au grand public ou aux clientèles prioritaires identifiées par le Ministère; jeunes d'âge scolaire, jeunes filles et jeunes femmes. Dans la mesure du possible, ils doivent mettre en lumière les liens entre la science, la technologie et la société.

Les organismes privés à but non lucratif légalement constitués, les établissements d'enseignement postsecondaire et les centres et instituts de recherche qui en relèvent, les ordres professionnels régis par le Code des professions et les syndicats québécois sont admissibles. Les organismes privés à but lucratif

sont admissibles aux seuls projets de films ou de vidéos destinés à la télévision.

## Une nouveauté pour 2000-2001

Dans le but de favoriser le développement et le renouvellement de l'expertise québécoise en matière de vulgarisation scientifique et technique, les demandes de subvention présentées par des organismes en émergence seront analysées séparément, et ce, uniquement pour le volet 3 du programme Exposition et matériel d'animation. Le Ministère entend ainsi soutenir les initiatives issues des milieux régionaux en encourageant la mise en réseau d'organismes en émergence avec des organismes régionaux et nationaux bien établis, en favorisant le développement et le renouvellement de l'expertise québécoise en culture scientifique et technique, de même que le partage et le transfert de connaissances et d'expertise, et ainsi diversifier et consolider l'offre et la diffusion de produits de vulgarisation scientifique et technique sur l'ensemble du territoire québécois.

Les projets doivent être déposés au plus tard le 1<sup>er</sup> avril 2000 dans les directions régionales du ministère de la Culture et des Communications.

## 2000 \$ en bons d'achats



Le tirage de bons d'achats d'une valeur totale de 2 000 \$ a eu lieu le 6 janvier dernier chez Métro Alain & Valiquette du centre-ville. Quatre gagnantes ont mérité chacune 500 \$ en bons d'achats Métro. Sur la photo, le co-propriétaire, Jacques Alain, remet leur prix à mesdames Charlene Morin, Lise Vachon et Fernande Grondin. N'apparaît pas sur la photo, l'autre gagnante, Madame Mihada Haskic.

**Métal Laroche inc.**  
Atelier de fabrication de composantes de métal (Plate Shop)  
• Shear • Brake • Poinçon

3965, rue Québec-Central Lac-Mégantic  
Jacques Laroche, prop.  
583-5451 • 583-3150 • fax: 583-2896

- Soudure de tous genres
- Equip. de tôlerie
- Coupeur au plasma
- Vente de métal
- Grue 18 tonnes et service de camion à mât télescopique (12 1/2 tonnes)

## COURS D'INFORMATIQUE

**Au Centre de Formation Le Granit**

Logiciel	Durée	Soirs	Début	Fin	Coût/mat. inclus
Windows	15h	Lundi Mercredi	7 fév.	21 fév.	125\$
Excel	15h	Mardi Jeudi	8 fév.	22 fév.	125\$
Word	15h	Lundi Mercredi	6 mars	20 mars	125\$
Powerpoint	15h	Mardi Jeudi	7 mars	21 mars	125\$
Internet	15h	Lundi Mercredi	27 mars	10 avril	125\$

\* Les volumes sont inclus dans le prix.

Inscrivez-vous dès maintenant au  
**583-3300**  
Premiers arrivés... premiers servis!

## Le monde scolaire

*Problèmes de poids, de fatigue ?  
Stress, circulation et lourdeur, cellulite, acné,  
carence alimentaire, système immunitaire déficient*

La solution :

**Concept Santé Beauté**

Nathalie Hallée

Suivi individualisé  
Pesée disponible

Consultation gratuite sur rendez-vous  
(819) 549-2288



Nathalie Hallée  
esthéticienne et conseillère en  
soins professionnels de beauté  
Dépositaire Algologie

MAISON FAMILIALE RURALE- Un protocole d'entente a été signé entre la Commission scolaire et la Coopérative de solidarité du Granit, en vue d'une collaboration en matière de formation à la Maison Familiale Rurale située à Lambton. Un comité de gestion de l'entente a été créé et la Commission scolaire y a délégué ses trois représentants, soit le directeur du Centre, le directeur du service de la formation professionnelle et le commissaire représentant le Centre, Alain Bolduc.

**Vous voulez terminer votre  
secondaire V tout en travaillant ?**

**Oui, c'est possible !**

## LE CENTRE DE FORMATION LE GRANIT

vous offre des cours de français, d'anglais, de mathématiques, de sciences ou d'informatique afin que vous puissiez terminer votre D.E.S. et ceci selon un horaire adapté à votre disponibilité (de jour ou de soir).

Communiquez avec nous pour vous inscrire au

**(819) 583-3300**

ou en vous présentant au



## CENTRE LE GRANIT

3800, RUE COUSINEAU, LAC-MÉGANTIC

Jour : 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h30 • Soir : Lundi de 18h30 à 21h30

Ayez en main votre dernier bulletin ainsi qu'un certificat de naissance.  
Une conseillère saura répondre à toutes vos questions.

annonces classées

Tél. : **819.583.1630**  
Télé. : **819.583.1124**  
Courriel : **echomeg@sogetel.net**

Heure de tombée :  
**Jeudi 15h00**

**AVIS IMPORTANT**

Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur annonce classée le 1<sup>er</sup> jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt. Pour publications, corrections ou changements, contactez-nous.

Prenez note que la Loi sur la Protection des consommateurs, article 242, stipule que «AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et la qualité de commerçant».

**SPÉCIAL 4** annonces pour le prix de **3** sans changement **18,15\$** taxes incluses Paiement comptant

VISA

**RE/MAX D'ABORD INC.**

Courtier-immobilier-agrégé  
**FRANÇOIS LAVALLÉE**  
Agent immobilier agréé  
**(819) 583-1818**  
Centre-ville Lac-Mégantic

**Rue Bonin**  
Pour votre propre occupation ou pour location de chambres. Une occasion à saisir, rapporte présentement beaucoup d'argent en location de chambres. Près du parc industriel. Grand terrain et entrepôt. C'est le temps d'acheter. Pour en savoir davantage, appelez-moi!

**Lac-Drolet**  
Très belle maison sur grand terrain plus un terrain au bord de l'eau. Armoire de cuisine, salle de bain et escalier en chêne. Comptoir en granit, plafond en cathédrale et plus encore. Maison et chalet combiné... un rêve accessible maintenant. Premier arrivé, premier servi... 583-1818

**Rue Papineau**  
Grande maison avec beaucoup de pièces et rangement. Possibilité pour louer au sous-sol. Beau terrain et garage de 12 x 22. Près de l'école primaire et du Cégep. Idéal pour garderie ou maison de chambres.

**Chalet sur domaine privé**  
Situé au lac Ruel à St-Romain. Vendu avec beaucoup de meubles et commodités. Endroit tranquille. Lac à truites etc... Idéal pour la tranquillité et la discrétion. À découvrir!

**Rue Salaberry**  
Bons revenus, bien entretenu. 6 loyers résidentiels, 2 commerciaux, représente un investissement prometteur. Une visite et une analyse des revenus au bout du fil... Contactez-moi!

**Rue Lévis**  
Duplex offrant deux logements de 5 1/2. Pour un premier achat à un paiement plus bas qu'un loyer avec mise de fond minimum. Venez le constater par vous-même!

**Maisons à vendre**

Située au **6094**, rue Jeanne-Mance, 28 X 36, terrain 75 X 100, 4 c.c., sous-sol aménagé, aspirateur central avec prise extérieure, patio 16 X 16, vue sur le lac et la ville, abri d'auto, 2 remises. Visite sur rendez-vous seulement. Téléphonez après 5 h ou laissez message sur répondeur au numéro de téléphone suivant: (819) 583-1842.

**Michel Lessard**  
**ROYAL LE PAGE**  
ESTRIE  
**583-6006**  
Bureau  
3140 d'Orsennens

# 112 - Immeuble Laval pour commerce, bureaux, industrie ayant 4000 pi.ca.

# 113 - MILAN. Maison à 20 km de Lac-Mégantic, endroit tranquille avec 4 c.c., bas prix.

# 101 - Rue Agnès. Maison neuve avec 3 chambres, plancher en bois de chêne salon et salle à manger, avec très belle vue sur le lac Mégantic.

Lot de 940 acres boisé, zoné blanc, en région Terrain rue d'Orsennens 130 x 100, évaluation 23 700\$ pour 18 000\$ avec l'eau et les égouts de la ville.  
Épicerie-boucherie en région, excellent revenu.

**Maison de campagne 24 X 32**, comprenant 3 c.c., chauff. au bois et électricité, garage 16 X 24 isolé avec chauff. à l'huile. Remise, grand terrain 60 000 pi<sup>2</sup>, avec lac à la truite et ruisseau. Au Domaine Martin, près de la Baie des Sables et à 10 minutes de Lac-Mégantic. Inf: Entre 2h00 à 5h00 sur semaine et fin de semaine 583-0205.

**Maison et garage à vendre à St-Romain**. 2 étages, 7 1/2 pces, avec garage récent, 25X64 pieds, isolé; chauffage à l'huile, eau et égouts. Prix: 58 000\$. Inf: Alain (819) 877-5733.

Situé à Woburn, **bloc appartement** comprenant 3 logements et 1 commerce. Construction 1989, en face de l'école sur la rue Principale. Inf: (819) 544-9438.

**Maison à vendre 7 1/2 pces**, située à Marston: salon, cuisine cathédrale, 4 c.c. Inf: 583-0397.

**RE/MAX D'ABORD INC.**  
**MARCEL RANCOURT**  
(819) 583-3330  
PAGETTE: 1-888-235-0615  
Internet: remax-quebec.com

2848, rue Laval  
#174-Bungalow 3 c.c., sous-sol aménagé, grand terrain sur coin de rue. Cette maison va sûrement séduire quelqu'un. Peut-être vous! Téléphonez!!!

581-583, route 108  
#216-Stornoway, Maison 4 c.c., salon cuisine aire ouverte avec 1oyer 2 c.c. Garage double détaché 19x25. Grand terrain 140 x 340 ±. Meubles encore. Elle pourrait être à vous!

Notre-Dame des Bois  
#221 - 26 rang 8. Un refuge quatre saisons! Maison 2 c.c., bain tourbillon, fournaise gaz propane et poêle combustible. Garage 30x28. Idéal pour maison de repos ou pour la chasse. Vue sans pareil!

Vous cherchez un terrain près à construire  
En voici:  
Rue Laval, multi logement  
Rue Dollard, résidentiel  
Marston, rue Raymond, accès au lac Ste-Cécile, rang 11, terre 104 acres.

**Maison à vendre deux étages**, situé au 146 rue du Couvent à Lambton. Avec garage double à l'arrière, 3 c.c., grande salle de jeux, grand patio. Inf: demandez Daniel ou Marise au 486-2227.

**Maison à vendre 24' X 28'**, située 3304 Renaud, Lac-Mégantic, secteur très tranquille, très ensoleillé, 4 1/2 pces, sous-sol semi-fini, meublé ou non, chauff. bois/élect. garage, remise, grand terrain 90' X 90'. **Sur rendez-vous seulement**, 583-3239 heures des repas.

**Maison à vendre bord de l'eau 151 pieds** au 2808 rue D'Orsennens, 2 étages, const. 1983, 3 c.c., 2 salles de bain, foyer et aspirateur central. Sur rendez-vous 583-1273.

**Jolie petite maison avec garage et serre**, située à Milan. Inf: (819) 657-4334 heures des repas et soir.

**Maison à vendre à Lac-Drolet**, const. 1998, 1 étage 1/2 avec garage, 3 c.c., 2 salles de bain, planchers de bois franc. À voir au 768, rue Drolet. Inf: 549-1103.

**Maison à vendre au bord du lac Mégantic**, 3465 Baie des Sables, 4 c.c., 2 s. de bain, salle de lavage, plancher + escalier en chêne, foyer, sous-sol fini, garage. Possibilité de 2 log. 4 1/2 pces. Maison bigénération. Inf: 583-0652.

**Maison à vendre construction 1999**, 3 c.c. Inf: 583-2499.

**Résidence construite en 1996 à Stratford** avec accès au lac Aylmer, très bien située avec 2 c.c., 2 salles de bain, cuisine et salon à aire ouverte, salle familiale 15.5 X 21 et 2 abris d'auto. Vendue 21 000\$ en bas du prix de l'évaluation. Vendeur motivé. Informez-vous Ginette Demers Royal LePage Estrie (418) 449-3276.

**Maison à vendre au bord de l'eau à Lac-Drolet**, terrain 100 X 110 avec 3 remises. Inf: 549-2339.

**Maison à revenu à vendre** comprenant 4 logements, situé au 3654, rue Maison-neuve. Inf: 583-3466.

**Maison à vendre ou à louer**, 116 rang de la Savane à Piopolis. Libre le immédiatement, très grand 5 1/2 pces, après 18h30 au (819) 758-6049.

**Maison à vendre 32X42**, rue Fillion à Lambton. Extérieur en brique, 3 c.c., 2 salles de bain, planchers de bois franc, échangeur d'air, chauffage électricité et bois, grand terrain, garage chauffé, grand patio, remise et piscine hors-terre. Inf: (418) 486-7675.

**Maison à vendre 26X40** au 3055 rang 3, Frontenac; avec abri d'auto, remise, piscine, 4 c.c., 2 s. de bain, sous-sol fini, bois franc, foyer; taxes avantageuses; laissez au prix d'évaluation, sur rendez-vous inf: (819) 583-3756.

**Maison à vendre 28X38**, située au 2695 rue Boutin (Lac-Mégantic), const. 1988, très éclairée, abri d'auto, sous-sol fini, 4 c.c., 2 salles de bain, plancher bois franc et céramique; annexe à l'huile (sans électricité); taxes avantageuses. Inf: Sur rendez-vous 583-5008.

À vendre grande maison de 8 1/2 pces, très bien entretenue, situé au 4719, rue Laval, zoné commercial, près des services. Pour plus d'inf.: 583-5279.

**Maisons à louer**

**Maison à louer** située à Nantes, complètement rénoverée à l'intérieur: 7 1/2 pces; 350\$/mois. Libre immédiatement. Inf: (819) 573-0946.

**Recherche maison à louer** immédiatement, foyer, personne sérieuse. Inf: 583-5827.

**Logements à louer**

Frontenac **logements à louer**, rue des Cèdres, superbe vue; 4 1/2 pces, nouvelle construction, disponible le 1<sup>er</sup> janvier. Inf: 583-0639.

**Log. à louer au 2<sup>e</sup> étage**, refait à neuf, 4 1/2 pces: 495\$/mois, chauffé. Demander Christine 583-2565.

**Logement à louer St-Sébastien**, 3 1/2 pces, chauffé et rénové; libre 1<sup>er</sup> février. Inf: 652-2647 ou 652-2140.

**Log. à louer 3 1/2 pces + chambre** de lavage, meublé ou non. Grand stationnement, directement sur le grand lac St-François avec descente de bateau + quai et grand terrain. Libre immédiatement. Inf: (418) 486-7410, cell: (819) 572-1540.

**Notre-Dame des Bois, 4 1/2 pces et 6 1/2 pces**, libres maintenant. Inf: (819) 821-3206 demander Louise.

**Logement 4 1/2 pces** situé au 1<sup>er</sup> étage, au centre du village à Woburn. Inf: 544-2232 ou 544-4751.

**Log. à louer à Woburn**, grand 4 1/2 pces + 2 1/2 pces, chauffé, éclairé, meublé. Inf: 544-2113.

**Log. 4 1/2 pces**, situé rue Victoria à Scostown, entrée laveuse-sécheuse, stationnement. Endroit tranquille. Inf: (819) 583-0444.

**Sutton**  
Groupe Sutton de l'Estrie  
Jacinthe Desjardins  
Agent immobilier affilié  
**(819) 583-4064**

**Frontenac**  
1617, route 161, à 2 km et demi du cinéma. Grande propriété, 3 c.c., salon, salle à manger et cuisine à aire ouverte, 2 salles de bain, sous-sol semi aménagé, bois franc. Magnifique vue sur les montagnes.

**3710, rue Pascal**  
Belle propriété de construction 1995, fin des travaux 1998. Beaucoup d'extras, 3 c.c., 2 s.b.

**Fontainebleau**  
Bar Le Diablo, grande bléisse en bon état, grande salle, bar bien équipé, avec logement adjoignant pouvant servir à loger le personnel. Grand terrain, bien situé dans Fontainebleau, près de Woodorf.

**Stornoway**  
655, route 108, Stornoway. Grande maison, très propre, 5 c.c. à coucher, chauffage au bois, libre immédiatement.

**NANTES**  
6292, rue Notre-Dame. Jolie petite maison bien rénovée, 2 c.c. à c., chauffage au bois, remise, structure d'une serre, endroit tranquille à bon prix.

**LOCAL COMMERCIAL À LOUER**  
Idéal pour bureau, au 2<sup>e</sup> étage du 4927, rue Laval, très bien situé au centre-ville, bien éclairé. Libre immédiatement

**NOUVEAU**  
3039, rue Agnès

Un cachet d'antan, a été rénové, 4 c. à c., grande cuisine, grand terrain, vue sur le lac, près du centre-ville. Grand garage.

**NOUVEAU**  
STORNOWAY

410, route 161, jolie propriété, rénovée au complet, décor chaleureux, 3 c. à c., 2 s. de bain, sous-sol aménagé avec sortie extérieure. Grand garage.

**UNE BELLE D'ANTAN**  
Une belle d'antan toujours aussi séduisante. Édifice résidentiel et commercial, dans une municipalité de la MRC du Granit, 1 local commercial de 544 pi<sup>2</sup>, une résidence de 81/2 pces, 3 logements de 4 1/2 et 1 de 3 1/2. Très bien rénové pour conserver son cachet unique.

**PRIX REVISE**  
2382, rue Laval. Libre immédiatement, idéal pour jeune famille, 5 c.c., poêle au bois, près de l'école secondaire et du centre récréatif.

**4313 - 4321, rue Laval**  
2 logements Magnifique propriété de conception architecturale unique, toit cathédrale, foyer en pierre de granit, 14 jolies pièces + 2 logements rapportant 9600 \$/année.

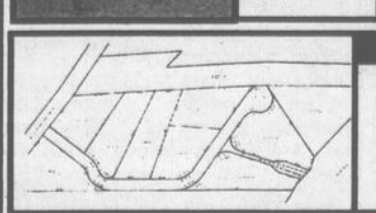
**TERRAINS**  
MARSTON, pour vos projets de construction, deux beaux terrains dans le développement Dubé, accès à une plage privée. Endroit tranquille.

**Bureau de service**  
5057, rue Frontenac  
**583-0170**  
**ROYAL LE PAGE**  
ESTRIE  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**Ste-cécile**  
Construction centenaire pièces sur pièces, armoires en chênes, très bien entretenue, très chaleureuse, garage attaché 18x22.

**Ernest Martin**  
# 019015 - Bord de l'eau. Vous recherchez la paix et la tranquillité, une maison de rêve avec un terrain superbe: 100 pi. façade au lac par 1100 pi de profondeur en partie boisé en érable.

**Route 161, Woburn**  
Bord de l'eau  
# 964 Route 161 - Chemin Woburn. Magnifique terrain au bord du lac Mégantic, 208 pieds de façade, 2.5 acres.



**Rue Laval**  
Superbe propriété résidentielle, 1 1/2 étage, en brique et pierre des champs avec petit loyer 21/2, planchers bois franc, parquetterie, Impeccable!

**Rue Laval**  
COMMERCIAL  
# 545 - Rue Laval. Grand édifice commercial 47 espaces à bureaux, 4 salles de conférences, 1 voûte, 6 salles de bain, 50 espaces stationnement, const., 10 ans.

**Stornoway**  
DUPLIX  
#840 - Stornoway - Duplex en très bonne condition, très bien situé.

**Développement des érables**  
Chemin Ernest-Martin  
Bord de l'eau ou accès au lac.  
Choix de 8 magnifiques terrains.



### Chambres & pension

**Villa du Bel Age.** Nous sommes de retour pour mieux vous servir. Résidence pour personnes âgées, dans un milieu naturel avec une ambiance familiale et des soins personnalisés Claudette et Yvon Gagnon. Tél: 583-3583.

At17/Jno

**2 chambres à louer,** meublées. Libres immédiatement. Inf: 547-3737 (soir).

Ja9/30p

**Chambres à louer,** avec téléphone et câble, salle de bain avec douche; à partir de 13.70\$/nuit. Contactez Janick Ancil au 583-3336 (jour) ou au 583-0812 (soir). Faites vites!

Ja16/23

**Chambre à louer,** libre immédiatement, poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, (femme de ménage). Inf: 583-0735 ou 583-2734.

Dec19/Jno

**Chambre à louer** près du Cégep; tout inclu. Inf: 583-5311.

Ja16P



### Locaux commerciaux à louer

**Local commercial à louer** situé rue Laval. Libre en avril. Inf: Céline 583-5537 après 18h.

Ja16/Jno



### Local à louer

rue Laval Nord, 40 X 45.  
Pour information:  
583-5266 (jour)  
ou 583-1331 (soir).

St12/Jno



### Commerces à vendre

**COMMERCE "Vitrerie"** à vendre très bien situé, bien établi. Acheteur sérieux seulement. Inf: 583-2772 ou 583-3097.

Mr7/Jno

**Commerce à vendre (Animalerie)** au 4725, rue Laval à Lac-Mégantic; personnes sérieuses seulement. Inf: 583-6161 (jour) ou 583-4027 (soir).

Ja16/23



### Chalets

**Chalet 2 c.c.,** foyer de briques plus combustion lente; fosse septique conforme, puits artésien, peut être habité à l'année, situé dans les montagnes. Seulement 39,000.00\$. **Chalet suisse** dans les montagnes à 25 min. de Lac-Mégantic au lac Maskinongé, grandes pièces très éclairées avec une superbe fondations en béton, paix assurée. **Chalet 2 c.c.,** aux 2<sup>e</sup> étage, foyer en pierres et extérieur fini en pierres des champs, terrain 207 pieds au lac, belle plage, remise. Dans les montagnes. Une visite vous convaincra. **Grand lac St-François,** chalet suisse, 3 c.c., const. 88, cuisine moderne, bain podium, mezzanine, piscine, directement au bord de l'eau. **Grand lac St-François,** maison construite en 97, verrière hexagone pour salle à manger, salle de bain superbe, 3 c.c., avec planchers de bois franc. Sous-sol prêt à finir, fenêtre P.V.C. prix réduit. **Maison mobile** au grand lac St-François sur un terrain 100 X 220 avec arbres mûres, belle plage, garage, 79,000.00\$. Royal LePage Estrie, Ginette Demers (819) 562-6000.

Ja9/30

**Recherchons chalet** pour la saison été 2000, bord du lac Mégantic, 2 ou 3 c.c., plage privée. Inf: (450) 441-5030.

Ja9/30p

**CHALET À VENDRE** situé sur la rive opposée au chemin Baie des Sables; terrain 359' X 252' X 100' (141.9' sur la grève); acheteur sérieux, composez (819) 583-2217.

oc11/JnoP



### Terrains à vendre

**2 Terrains** à vendre rue d'Orsennens. Un de 100' x 100' et l'autre 130' x 100'. Tél: 583-5584.

Mail/JnoP

**Érablière vierge** à Val Racine. Lot à bois à Notre-Dame des Bois. Noël Tremblay agent aff. 418-459-6026 JM Lagueux Courtier.

Ja9/30

**Cherche à louer terre** pour la chasse: 300 acres et plus, avec l'exclusivité. Inf: Alain Roy (819) 847-0564 (soir) Michel Noël (819) 843-8474 (soir).

Ja16/F66

**250 acres boisés** à Stomoway, 175 acres boisés possibilité de 6000 entailles à Val Racine. 428 acres zonés blanc à La Patrie et 1600 entailles à Chartierville. Jean-pierre Courtois Royal LePage Estrie 562-6000.

Ja9/30

**DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL - Seigneurie du Lac.** Vue et accès au lac. Endroit paisible et près du centre-ville, milieu jeune et dynamique. Inf: 583-3594 et 548-5424.

Av5/Jno



### Occasions d'affaires

**ATTENTION BESOIN D'ARGENT.** Aide financière pour vos affaires, conditions posséder REER, CRI, FRV, minimum 10,000.00\$ Tél.: (514) 942-7156 ou le 1-877-796-5575.

Ja16P.H.Qc.

**Tupperware,** vous désirez vous procurer du tupperware, vous aimeriez en recevoir gratuitement. Téléphonnez-moi, je vous dirai comment y parvenir. Christiane 548-5222.

Ja9/16p

**Chauffeur de camion** classe 1, USA/Canada. Nouveau plan de location avec aucun comptant. Devis propriétaire de ton camion. Drummondville (819) 395-4213. Extérieur: (800) 363-4216 poste 2233.

Ja16/F66P.H.Qc.

**Trop de paiements mensuels, notre solution:** 1 seul paiement par mois. Consolidation, paiements en retard, saisie, impôts, avis de 60 jours, TVQ, TPS. Consultation gratuite, aucun frais d'ouverture de dossier, 7 jours sur 7, 8h à 8h; évitez les intermédiaires. Gestion Laurentides (514) 342-0444 ou (819) 429-5550.

D626/Ja19P.H.Qc.



### Offres de services

**Voyage du lundi au vendredi** à Sherbrooke; matin et soir. Prendrais passagers. Inf: (soir) Anne 583-3997 (jour) Yvon 583-4545.

At15/Jno

**J'offre mes services** pour faire de l'entretien ménager ou pour accompagner personnes âgées dans leur déplacement. Inf: 583-2283 (a.m.) ou (soir).

Ja16/23P

**Misim informatique. Vente, installation et réparation d'ordinateurs.** Conception de sites Web Tél et fax: (819) 583-4090.

Ja9/30P



### Le tabac met votre cœur à rude épreuve.

Tél.: (819) 562-7942  
Télé.: (819) 564-0690

Ja9/30



### Offres d'emplois

**Gagnez votre vie à votre façon!** Importante société de télécommunication recherche homme et femme autonome pour vendre ses produits et services. Horaire et lieu d'affaires libre. Aucune expérience requise. Représentant indépendant Steve Roy (819) 652-2866.

Ja9/30p

**Soyez à votre compte,** devenez associés(e), indépendant travailleur(euse) autonome, programme conçu pour vous, directeur (trice) de succursale régionale, provinciale. Inv. min. requis. Revenu supérieur, Gerry 1 (514) 596-2687, ext: 1-877-596-2687.

Ja16P.H.Qc.

**Recherche emploi** à temps plein ou partiel (gardiennage, aide ménager, entretien, etc.). Inf: 583-5050 ou laissez message.

Ja16/23

**Nouvelles tablettes de l'an 2000.** Chocolat qualité de luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends nouveaux produits et fais-toi «full \$\$\$» pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipes recherchés. Possibilités levées de fonds. (514) 277-0083 ou 1-800-561-2395.

Ja16/F66P.H.Qc.



### Motos à vendre

**VTT «Yamaha» 350 Wolverine 1995,** très propre. Inf: 548-5875 (soir) 548-5237 (jour) demander Alain.

D626/Ja16

**«Suzuki» «Katana» GSX 600, 1990,** peinture neuve noire; prix: 2600\$ négocié. Possibilité de paiements. Inf: 583-6204 (jour) ou 583-3318 (soir).

Ja2/JnoP

**VTT «Yamaha» 225, Moto 4, 1986,** très propre. Inf: (819) 652-2865 demander Régis.

Ja16/F66

**4 roues Suzuki 250 sport, 1988.** Prix: 1100\$ négociable. Inf: 547-3652.

Ja9/16p



### Suzuki GSX R750 1999 en très bon état.

Inf: Garage RDS  
(819) 583-2503  
Roger Beauregard  
(819) 583-3221

Ja16



### Automobiles à vendre

**Dodge Colt 200, 1991,** manuelle, pneus d'hiver. Inf: 583-3878 ou 583-6553.

Ja9/16

**Camion «Isuzu» Rodéo 1991,** 106 000 km, manuel, V6, 4 X 4, 4 portes, couleur rouge. Inf: 652-2758.

Ja16/23

**Sunfire GT 1998,** or, 30 000 km. Tout équipé, transfert de bail. Inf: 583-2222 (travail) ou 583-6371 (maison).

Ja9/30p

**Dodge «Caravan» 1998,** 26 000 km, aussi perçuse à glasse: 150\$. Inf: Après 18h 583-1490.

Ja9/F66

**Pick-up «Dodge» Dakota 4X4, 1998,** auto., «full» équipe. Inf: 583-4972.

Ja16/F66

**Pick-up «Ford» F-250 1994, 7,3 turbo** diésel, 210 000 km. Inf: 583-4159.

D626/Ja16

**Attention Financement de véhicules:** autos et camion disponibles sur place, véhicules 1990 et +. Sans endosseur. Sans enquête de crédit. Aucun cas refusé. Conditions: dépôt minimum; permis de conduire valide du Québec; assurance. (450) 446-2800.

Ja9/30P.H.Qc.

Occasions Daniel Roy 271, 14<sup>e</sup> Avenue La Guadeloupe, tél: (418) 459-6972 ou cell.: (418) 226-8787. Autos: 98 Sunfire GT, 5 vit., toit ouvrant élect., tout équipé; 97 Grand-Prix GT, 2 po., tout équipé; 97 Cavalier 4 po., auto.; 97 Mercury Mystique, 4 po., tout équipé; 97 Dodge Stratus, 4 po., auto.; 96 Sunfire 2 po., auto. + air; 95 Mazda MX3, 4 cyl., 5 vit.; 95 Géo Métro 2 po., auto.; 95 Chevrolet Corsica V6, 4 po., auto. + air; 95 Chevrolet Cavalier 4 po., auto.; 94 Grand-Prix SE, 2 po., tout équipé; 94 Pontiac Sunbird, 2 po., auto.; 94 Mercury Topaz V6, 2 po., auto.; 93 Nissan Sentra 4 po., auto.; 93 Buick Skylark, 4 po., V6, tout équipé; 92 Mazda Protégé, 4 po., 5 vit.; 92 Cavalier RS, décapotable, 4 cyl., auto.; 91 Firefly, 4 po., auto.; 91 Chevrolet Beretta GT auto., tout équipé; 91 Chevrolet Corsica 4 po., tout équipé; 90 Grand-Prix SE, 2 po., tout équipé; 90 Ford Tempo, 4 po.; 90 Pontiac Firefly, 4 po., 5 vit.; 90 Beretta GT, 6 cyl., auto., tout équipé; 89 Pontiac 6000 SE, 4 po., tout équipé; 89 Chevrolet Cavalier 4 po., auto.; 87 Honda Civic 4 po., 5 vit. **Camions-vans:** 98 Traker 4 po., 4X4, auto.; 96 Nissan Pathfinder SE, 4X4, V6, auto., tout équipé; 95 S10 4X2, cab ord., 4 cyl., 5 vit.; 95 GMC SL modèle 1500, 4X2, 5 vit.; 95 Dodge Dakota SLT king cab, 4X4, aut.; 94 Ford Explorer XLT 4X4, 4 po., tout équipé; 94 GMC Sierra modèle 1500, 6 cyl., auto.; 93 Jeep YJ, 4X4, 5 vit.; 93 Nissan SE, king cab, 4X4, 6 cyl., auto., tout équipé; 91 GMC modèle 1500, king cab, boîte longue, auto.; 91 Van Econoline, 8 cyl., auto., modèle cargo; 91 Ranger XLT, 4X4, king cab, 6 cyl., 5 vit.; 90 Ranger XLT, 4X4, cab ord., 6 cyl., 5 vit.; 90 Jeep YJ, 4X4, 4 cyl., 5 vit., 2 toits; 90 F150 king cab, 4X4, modèle XLT, Lauréat, auto., tout équipé; 90 F150 4X4, 8 cyl., auto.; 89 Blazer 4X4, auto., moteur 4.3, tout équipé; 89 Ranger king cab, 6 cyl., 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 89 Ranger king cab, 6 cyl., 4X2, auto., + cabine; 88 GMC 4X4, cab ord., moteur 350, auto.; 88 F150 4X2, cab ord., 8 cyl., auto.; 88 Samuraï 4X4, décapotable, super look; 88 S15 king cab, 4X2, 6 cyl., 5 vit.; 88 Jeep Wrangler 4X4, 5 vit., 6 cyl., 2 toits; 87 Nissan 4X4, cab ord., 5 vit.; 87 Jimmy 4X4, 6 cyl., auto.; 87 F150 king cab, 8 cyl., auto., boîte longue; 86 Ranger cab ord., 4X4, 5 vit.; 86 Ranger king cab, 4X4, 6 cyl., 5 vit., (2 en inventaire); 85 S15 king cab, 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 85 Ranger 4X2, cab ord.

Dec26/Ja16

C'est le temps de vous inscrire à nos ateliers: peinture sur bois (tole painting), artisanat (artisanat, fleurs séchées etc.), aussi ateliers pour jeunes de 8 à 12 ans. Horaire flexible: a.m.- p.m.- soir du lundi au samedi. Enseignement, produits et suivi d'excellente qualité. Inf: Boutique Chouchoun'art 583-5976.

Ja9/30

**Apprenez facilement à danser «La Salsa»**, claquette, rumba, rock, samba, merengue, cumbia, valse, reggae, charleston, cha-cha, tango, swing, mambo, fox-trot, etc... cours sur cassette vidéo, expliqués pas à pas et dansés sur musique, écrivez-moi pour recevoir l'inventaire de plus de 500 danses différentes: Country, Ligne, Folklore, Sociale, droit d'auteur enregistré à la Régie du Cinéma #11568, Gérard Contant, 2021 Aylwin, Mtl, H1W 3C4. Tél: (514) 523-1010 ou visitez www.canad-a-merica.com.

Ja9/30P.H.Qc.



### On demande

**RECHERCHE COMPRESSEUR** sur le 110 ou 220 volts, avec courroies. Inf: 583-6086 laissez message.

Ja9/Jno

**Recherche patins de garçon** usagés mais en bon état, de grandeur 4. Inf: 583-5001 (après 17h).

Ja16/JnoP

**Urgent! Besoin** achetons: pépines, bulldozers, «Skidders», trailers avec chargeuse et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Inf: (819) 353-1777.

Ja9/30P.H.Qc.

**Recherche table** de billard résidentielle 4 X 8. Inf: 583-4948.

Ja9/16

**RECHERCHE ARMES ANTIQUES,** épées, baïonnettes, etc. Inf: 583-2533.

Ja16

**Désire acheter camp** de chasse dans la région. Inf: (819) 879-6980.

Ja9/30P

**Je suis acheteur de tracteur** de ferme de toutes sortes de 20 à 100 forces ainsi que «bulldozer», «timberjack», «skidder», machinerie forestière. (819) 364-2666 (Yvan), (819) 364-2021 (Gervais).

No28/Ja16p



### Divers à vendre

**Banc de comptoir à vendre** en bois rustiques tourné de dimensions variées, quantité limitée à 1/2 prix. Inf: 547-3766.

Ja2/23

**Presse à sirop «Lapierre» 24",** 5 barils neufs. Ouvre baril «Twister» hydro-mètre, etc. «Alpine» II Bombardier 1989, 2 chenilles neuves de 16". Très propre. Prix: 2800\$. Inf: 583-4027.

Ja9/16

**Mobilier de salon à vendre** de style contemporain en tissu et chaîne, presque neuf; payé 2000\$, laissé à 800\$. Inf: (819) 877-5737.

Ja16/F66

**Poêle, réfrigérateur, micro-ondes,** 2 lits simples avec matelas, lit double antique, bureau antique et réservoir à eau chaude 40 gallons. Inf: 583-1112.

Ja16/23P

**Abonnez-vous**  
**583-1630**

### À vendre

3 portes de garage vitrées (2 de 12X14 pieds et 1 de 10X10 pieds).

3 éleveurs pour mécanique.

Établie avec tiroir.

Pour informations demandez Yvon chez Amical Automobiles au 583-4545.

Jno

**Motoneige «Bombardier»** Grand Touring SE 580, 1996, 3500\$. Aussi souffleur pour VTT 42". Inf: 583-4031.

Ja9/30P

**Cabane à pêche à vendre**, à très bon prix. Inf: 583-6204 (jour) ou 583-3318 (soir).

Ja2/JnoP

**Meubles et électroménagers** usagés à vendre chez Meubles Denis Boulet au 4575, rue Laval. Inf: 583-1470.

Dé26/Jno

**Crédit immédiat.** Un système maison 99\$/mois: 32" TV, HiFi VCR, 5 haut parleurs stéréo. Intel P-II & P-III ordinateur... 69\$/mois. Vidéo, caméras...39\$/mois. Appelez maintenant 1-888-722-9009, poste 301. www.aventisdirect.com.

Ja9/30P.H.Qc.

**Matériel de fruterie, chariot élévateur** (propane) 4,000lbs. Chambres froides (2), machine à glace (50lbs), réfrigérateur 2 portes (Commercial), comptoir réfrigérateur, emballeuse, four à pain «Garland», caisse «Casio» avec balance électronique, ilot, comptoir caisse «Walkin» 5 portes avec tablettes, compresseur 3 forces, 2 forces, évaporateur 6000 BTU, lot de tablettes. Inf: (450) 292-3404 ou 1-800-499-3404.

Ja9/30

**SCIERIE PORTATIVE** 4895\$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Renseignements gratuits. Les Industries Norwood Inc. 1-800-408-9995.

Ja9/30P.H.Qc.

**Écureur «Hould»** à l'état de neuf; monté de 45. Aussi 450 balles de foin à vendre; à prix d'aubaine. Inf: (819) 548-5491.

Dé26/Ja16

**Chenille J5** à vendre sur "lags", toute remontée à neuf. Inf: 583-5513.

Dé26/Ja16P

**Escalier** en «calimaçon»; 3 fenêtres (2 grandes et 1 petite); 3 lavabos, 2 toilettes, 1 bain, armoire de salle de bain. Idéal pour chalet. Inf: 583-1873 poste 337 ou (soir) 583-2213.

Ja16/Fe6P

**2 fauteuils «Lay-z-boy», 1 table** de cuisine et 1 horloge. Inf: 583-2172.

Ja16P

**Ordinateur**, 320 disquettes à 125\$; annexe à l'huile; corroyeur de 6po «Borvelle» neuf; 7 réfrigérateurs, 2 fournaies à bois, 4 poêles à bois. Inf: Marché aux puces 3709, rue Laviolette 583-0615.

Ja16/Jno

**Vêtements** de friperie à liquider: hommes, femmes et enfants. Aussi blouses et ensembles d'hiver ou automne pour garçon 8-10-12 ans, à bon prix. Au 3548 rue Lemieux 583-0678.

Ja16/Fe6

**Bois de poêle** à vendre en 8 pi. Inf: 583-0299.

Ja16/Jno

À vendre: **poêle, réfrigérateur, laveuse-sècheuse**; ensemble à 950\$. 27 chaises antiques, 15 tables 24 X 30, table de cuisine, réfrigérateur 18 pi<sup>3</sup> «Woods» et autres. Inf: Demander Louise (819) 821-3206.

Ja16/Fe6

**Manteau de fourrure** en vison, grandeur 12 ans, avec chapeau; en bon état. Inf: 544-9003.

Dé26/Ja16

**Gratuites** quatre cassettes vidéo-loisir à offrir en promotion à vos amis à l'achat de (1000 cartes de visite pour donner à vos parents et amis, afin d'éviter des erreurs d'adresses) ou d'affaires à bas prix. Maison mobile de luxe en Floride, j'ai un terrain résidentiel au bord du Richelieu via le lac Champlain, situé à Noyan au Québec, superficie de 232 000 p.c. dont 40% inondable, dézonné agricole, léger comptant, sans frais voir dans Internet: www.canad-a-merica.com.

Ja9/30P.H.Qc.

**Motoneige «Polaris Indy 650»**, 1988, remise à neuf de A à Z (factures à l'appui), poignées et pouces chauffants. Inf: Karl 583-3424.

Ja2/23

À vendre: **1 ensemble de motoneige** pour homme, grandeur XL; tout en cuir comprenant jacket et pantalon; très propre, valeur de 650\$, pour seulement 250\$. Aussi démarreur à distance pour auto, de marque «Auto command». Payé 280\$ en 1997; à vendre pour 85\$. Inf: (819) 652-2708.

Ja2/23P

**Entreprise Stodan Enr.** Fabrication d'évaporateurs au bois ou à l'huile, panes à plis et à fond plat; entièrement soudées à l'argon, bassins, hottes suspendues et fermées, souches d'évaporateur et autres. Inf: (418) 443-2242.

At29/Jno

**Motoneige «Artic cat»** 1996, 700 ESR, très propre, demande 2000\$ non négo. Ensemble de ski alpin pour fille, très propre; demande 200\$ pour l'ensemble. Inf: heure des dîners et après 18h 583-4440.

Dé26/Ja16

**Motoneige «Artic Cat»** 1998 ZR-500, vert, comme neuf; 2900 milles. Prix: 4500\$ nég. Inf: 583-5777.

No7/Jno

**À bas prix! Vente d'ouverture de notre 11<sup>e</sup> succursale!** Nous payons la T.P.S. sur tous achats de 1000\$ et plus. Planchers flottants (15 ans): 1.69 pi. Bois franc merisier pré-verni: 2.79 pi. Portes masonite 30": 12.99, Newport: 26.79. Isolant rigide 1": 3.69, 2": 7.29. Laine R20 X 15: 19.99. Moulures MDF: cadres écono. colonial: 1.39, plinthes 3": 1.79. Sur achat de 200\$ et plus de moulures, économisez 20% sur présentation de cette annonce. Matériaux 1<sup>re</sup> qualité, bas prix imbattables! En vigueur du 17 au 22 janvier 2000. Matériaux A Bas Prix (819) 846-0417.

Ja16P

**À la Vieille Fourchette** menu du 19 au 23 janvier 2000, semaine végétarienne. Du 26 au 30 janvier 2000, semaine fruits de mer. Réservations: 583-4181.

Ja16P

**Nouveaux à Woburn.** Marché aux Pucés, en face de l'école, ouvert 7 jours/semaine. Achat, vente de meubles et autres. Inf: 544-9438.

Déc5/Jno



Divers

**ATTENTION CHASSEUR!** Vous voulez naturaliser la tête de votre chevreuil, nous pouvons vous la faire pour 275\$ et nous payons les taxes. Nos têtes ont été évaluées à 525\$. Pour information: Taxidermie Faune Nature enr. 3585 Daniel à Lac-Mégantic face à l'église Fatima au (819) 583-7225 appelez avant de venir.

No14/Fe6

**RÉPARÉ ATOUT 583-4709**  
Atelier de réparation pour tous vos objets d'usage courant: vélos-aspirateurs-outils-petits électro-ménagers, etc. Estimation gratuite. Travail garanti.

Oc3/Jno

**Fuyez la solitude.** Pour seulement 20,00\$ d'inscription pour 1 an, vous recevrez gratuitement notre liste de noms. Envoyez vos goûts et coordonnées à: Agence de Rencontre Espérance, C.P. 14, Lac-Mégantic G6B 2S5.

Ja9/Fe27p

**Avez-vous déjà consulté** de vrais clairvoyants qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes quel que soit le problème? Tél: Karonanna Zannort pour parler avec un clairvoyant compétent 1-900-451-9602, 4.99\$/min. Pour écouter la voyance pure de Mme Karonanna 2.99\$/min. 1-900-630-6262, Visa/M.C. 10 minutes gratuites 1-800-735-2067. Vous aurez des frissons parce que vous allez faire face à la réalité.

Ja9/30P.H.Qc.

**La clinique d'ésotérisme** du Québec Louise Haley, Astrologue reconnue. Lucie, numérologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-830-4400 et devenez Membre Privilège gratuitement Visa/Master 1.99\$/min. 1-800-799-6395, 24 heures, 4,89\$/min., 18+, vu à la télévision. 1-900-830-4400.

Ja9/Fe6P.H.Qc.

**8 minutes gratuite, voyance, tarot, numérologie.** Je me présente Justine, j'ai plus de 41 ans d'expérience en voyance, mes collègues sont: Nicole, Mindy et Marie-Huguette. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées, vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie amour, argent, santé et travail. Inf: 1-900-451-5276, 3.79\$/min.

Déc26/Ja23P.H.Qc.

**Nadia très affectueuse** et chaleureuse, oreilles attentives, très compréhensive. Pour hommes d'affaires 40 ans et plus. Si intéressé me rejoindre à (819) 474-3013, fin de semaine incluse.

Ja16P.H.Qc.

**Duo/solo.** Offrez-vous un massage relaxant. Reçoit se déplace avec discrétion. Service assuré. Bienvenue aux voyageurs, Drummondville 10h à 3h am (819) 478-3561 ou Québec (418) 836-1410, Sandra.

Ja16P.H.Qc.

**PULSION EXXXTREME** en direct, 1-819-976-7383, 25 minutes, 1-819-976-Rêve, Bleu nuit 1-900-561-3333 Live 3.98\$/min, 011-232-98569 frais outremer, (514) 761-3999 976-15\$/appel, composez 1-900-561-3333.

Ja9/30P.H.Qc.

**La Place du Sommeil.** Vente de matelas, mobiliers de c.c., mobiliers de salon, meubles audio-vidéo, tables de salon, futons, chaises sur billes, bureaux d'ordinateur, etc. Toute la literie. Venez me voir, bas prix imbattables. 182 Principale, Courcelles, (418) 483-5374

Oc4/Jno

**Aide, voyance, tarot, numérologie, astrologie,** 20 ans d'expérience. Visa/Mastercard, 1,50\$/min. seulement 1-888-220-5222 ou composez le 1-900-451-5240 2,99\$/min. Pour plus d'information visitez le site Internet: astro-plus.com

Ja16/Fe6P.H.Qc.

**Astro-Club,** ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2,85\$/min. Consulter dès maintenant Lise tarologue d'expérience au 1-900-830-6767. SPÉCIAL: 1,99\$/min. en direct avec VISA, MasterCard 1-800-571-3999, 1-514-766-8411.

Ja9/30P.H.Qc.

**NOUVEAUTÉ** 1<sup>re</sup> minute gratuite. Parlez en direct aux voyants de l'ERE DU VERSEAU pour une consultation confidentielle sur amour, argent, santé, futur. Appelez maintenant à seulement 3.79\$/min. (aucun minimum) au 1-900-451-6675.

Ja9/30P.H.Qc.

**Jo Soleil voyante,** 10 ans d'expérience, consultation en direct, 24h/24, 7 jours/7m 4,25\$/min., 18 ans et +. 1-900-451-8883.

Ja9/Fe6P.H.Qc.

**Astrologue, voyante réputée, Tarot:** 17 ans de service et qualité, Junon DeGaspé, 1-900-643-5779, 2.99\$/min. et des minutes gratuites, 18+.

Ja16/Fe6P.H.Qc.

**ACHETONS:**  
Bijoux, montres, horloges, antiquités  
**Payons comptant**  
Tél: 583-2633

**PIERRE AVALLÉE** 3570 Thibodeau  
Centre-ville  
Lac-Mégantic  
Joaillier - Bijoutier - Orfèvre  
Mai 22/Jno

**Messages personnels**

Sous cette rubrique, offrez vos vœux aux gens dont c'est l'anniversaire ou transmettez un message personnel lors de fêtes ou d'occasions spéciales. **SEULEMENT 4\$ pour 10 mots** (10¢ mot supplémentaire).

**MÉTAUX**  
Récupération de métaux et vieilles autos  
**Gabriel Gilbert Lambton**  
(418) 486-7356

**26\$ taxes en sus pour 12 mois**  
**L'écho de Frontenac**  
Abonnez-vous 583-1630

# Le traitement des fumiers, une solution à notre portée?

Depuis quelques années, on entrevoit le traitement des fumiers comme étant une solution possible à la problématique des surplus d'engrais de ferme. Jusque là utilisés en Europe et aux États-Unis, voilà que plusieurs projets sont mis en branle un peu partout au Québec et même en Chaudière-Appalaches.

À cet effet, la Fédération de l'UPA de la Beauce, le MAPAQ Chaudière-Appalaches, Fertior et les clubs-conseils en agroenvironnement ont encore une fois uni leurs efforts afin d'organiser une journée d'information sur le sujet. Sous le thème *Valorisation et traitement des fumiers: où en est-on?*, les conférenciers invités expliqueront le fonctionnement de leur procédé et l'état d'avancement des projets.

Autre sujet de grand intérêt, la Coopérative de fertilisation organique Fertior, qui en obtenu en novembre 1998 le mandat officiel du ministère de l'Environnement de gérer les

surplus d'engrais de ferme en zone d'activité limitée, viendra dresser le bilan de la première année de fonctionnement de cette prise en charge. Pour bien commencer la journée, une revue de la situation en Chaudière-Appalaches sera brièvement présentée, suivie de la description de la nouvelle norme phosphore et de ses impacts potentiels à la ferme.

*Valorisation et traitement des fumiers: où en est-on?*, c'est un rendez-vous pour toutes les productrices et tous les producteurs agricoles le jeudi 20 janvier au Danube Bleu de Sainte-Marie dès 9h30. Pour plus d'informations et réservation, communiquer avec Céline Dupont à la Fédération de l'UPA de la Beauce au (418) 228-5588.

Cette journée est rendu possible grâce au financement du Plan agroenvironnemental du CDAQ, organisme subventionné par le Fonds canadien d'adaptation et de développement rural.

**spécialistes**

**DÉCORATION**

Meubles

**SHIER LIÉE**  
Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté

- Cadres
- Confection
- Draperies
- Couvre-lits
- Accessoires de salle de bain
- Douillettes

5200 Frontenac  
Lac-Mégantic  
583-2404

5200 Frontenac  
Lac-Mégantic  
583-2404

• Cadres • Accessoires de salle de bain  
• Confection • Douillettes  
• Draperies • Couvre-lits

**ISOLATION**

**ISOLATIONS GRENIER**

106, rue Colette, ST-LUDGER

- Mousse de polyuréthane
- Laine minérale soufflée
- Insonorisation

**ESTIMATION GRATUITE**  
**(819) 548-5397**

---

**ISOLATION**

**JEAN-CHARLES ISABEL INC**

334, PRINCIPALE ST-ROMAIN

**(418) 486-2675**

Fax: (418) 486-7598  
Entrepreneur général  
Spécialiste en rénovation et isolation

**RÉNOVATION CONSTRUCTION**

Polyuréthane, Barrière thermique  
Laine minérale soufflée

---

**REMBOURREUR**

**BILODEAU**  
REMBOURRAGE enr.

Tissus • Cuiette • Foam  
2497, rue St-Jean, R.R.1  
FRONTENAC  
583-2774  
Service garanti

---

**Planchers BA**

Le # 1 en région  
ALFRED MORIN, prés.  
Pose • Sablage

- Finition de planchers de bois-franc

**Spécialités:**  
Plancher en vernis crystal

Licence # RBQ - 1359-7679-89

30 ANS D'EXPÉRIENCE STRATFORD (418) 443-2899

---

**PLANCHERS**  
LES ENTREPRISES LÉON BRETON ENR.

205, Rang 7, St-Gédéon, Beauce  
Posage, sablage, teinture, vernissage, finition crystal, verni latex, vieux planchers remis à neuf.  
**(418) 582-3930**

---

**L'écho de Frontenac**  
583.1630  
TÉLÉCOPIEUR: 583.1124  
Courriel: echeme@sogetel.net

## avis publics

### AUTOBUS DOSTIE CENTRE DE VÉRIFICATIONS

Mandataire en vérifications mécaniques de véhicules lourds et légers, Autobus Dostie Inc. vous offre également les services suivants:

**Programme d'entretien préventif (PEP)  
Réparations de véhicules commerciaux  
Véhicules gravement accidentés (VGA)  
Changements d'huile**

Pour prendre rendez-vous:  
**583-0112 poste 26  
Ext.: 1-888-440-0112**

*Le seul établissement accrédité par la  
Société de l'Assurance Automobile du Québec  
pour la MRC du Granit*

#### Heures d'ouverture

Du lundi au vendredi  
de 8h00 à 12h00, de 13h00 à 17h00 et de 18h00 à 21h00  
Samedi  
de 8h00 à 12h00

Votre message lu et vu par

**20 000**  
personnes chaque semaine

**L'écho**  
DE FRONTENAC

### APPEL D'OFFRES REPRISE DE FINANCE



La Caisse populaire de Ste-Agnès de Lac-Mégantic désire obtenir des offres d'achat pour l'immeuble situé au 3625-3627, rue Laviolette, Lac-Mégantic, comprenant un terrain de forme irrégulière et une bâtisse avec un logement résidentiel et une partie commerciale dont l'évaluation municipale est de 112 800\$.

**TOUTE OFFRE AUX ENVIRONS DE 50% DE  
L'ÉVALUATION MUNICIPALE SERA SÉRIEUSEMENT  
CONSIDÉRÉE.**

Vous pouvez visiter l'immeuble en prenant rendez-vous avec M. Réjean Côté ou Mme Line Aubé au (819) 583-1911.

Vous devez faire parvenir votre offre d'achat sous pli scellé en indiquant : «Soumission 3625-3627 Laviolette» à la Caisse populaire Ste-Agnès de Lac-Mégantic au 4749, rue Laval, Lac-Mégantic, G6B 1C8 à l'attention de Monsieur Réjean Côté pour le 20 janvier 2000 à 16h00 au plus tard.

### APPEL D'OFFRES Camion à neige à vendre

La municipalité de Marston-Canton désire obtenir des soumissions pour un camion que la Municipalité a à vendre. Il est de marque International Payst, année 1974, 2 essieux avec équipement de déneigement, en bon état.

Vous pouvez le visiter sur rendez-vous en téléphonant soit à Monsieur Raymond Grenier au 583-4045 (garage municipal) ou 583-3284 (résidence) ou en contactant le maire Monsieur Jacques Lalonde au 583-0435 (bureau municipal) ou 583-2802 (résidence).

Les soumissions devront être retournées au bureau municipal au 175, Route 263 Sud à Marston pour 16h30 le lundi 7 février 2000 et l'ouverture des soumissions se fera lors de l'assemblée régulière du 7 février 2000.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Jeanne-Mance Roy  
Secrétaire-trésorière

### Municipalité de Courcelles

Prévisions budgétaires 2000  
Adopté à la séance du 20 décembre 1999.

#### Recettes

Taxes	458 321
Paievements tenant lieu de taxes	27 260
Autres revenus de sources locales	25 800
Transferts	120 289
<b>Total des recettes</b>	<b>632 030</b>

#### Dépenses

Administration générale	107 388
Sécurité publique	84 552
Transport	172 724
Hygiène du milieu	70 322
Aménagement, urbanisme, développement	37 860
Loisirs et culture	20 811
Frais de financement	28 408
Contribution au fonds spécial de financement des activités locales	28 381

#### Autres activités financières

Remboursement en capital	43 890
Transfert aux activités d'investissement	37 694
<b>Total des dépenses et affectations</b>	<b>632 030</b>

#### Programme des dépenses en immobilisations (État des dépenses par projet)

Titre du projet	2000	2001	2002
Asphalte	20 000		
Asphalte		30 000	
Aménagement		5 000	
Asphalte			20 000
<b>Total</b>	<b>20 000</b>	<b>35 000</b>	<b>20 000</b>

#### Renseignements supplémentaires

Évaluation imposable	35 338 600
Taxes générales sur valeur foncière	0,9731/100\$ évaluation
Ordures résidentielles	41,00 fixe
Ordures commerciales	47,00 fixe
Ordures spéciales	297,00 fixe
Boues septiques	75,00 fixe
Égouts résidences et commerces	132,00 fixe
Égouts industries	340,00 fixe
Aqueduc de base résidences commerces	75,00 fixe
Aqueduc de base industries	150,00 fixe
Consommation d'eau	,55 du m.c.

### APPEL D'OFFRES

#### VÉRIFICATEURS EXTERNES

Le Collège d'enseignement général et professionnel Beauce-Appalaches désire obtenir les services d'une firme comptable au titre de vérificateur externe pour les trois (3) prochains exercices financiers, soit 1999-2000, 2000-2001 et 2001-2002.

Pour être admises à soumissionner, les firmes devront remplir les conditions suivantes:

- Avoir leur principale place d'affaires sur le territoire naturel du Cégep Beauce-Appalaches;
- Avoir une bonne expérience de la vérification des établissements publics.

Les firmes qui sont intéressées à soumettre une offre peuvent obtenir le cahier de charge en s'adressant à la direction des services administratifs du Cégep au bureau 203.

Les propositions devront être déposées sous pli cacheté, avec la mention «Vérificateur externe» au plus tard à 15h00 le 1<sup>er</sup> février 2000 à l'adresse suivante:



Cégep Beauce-Appalaches  
1055, 116<sup>e</sup> rue  
Ville St-Georges G5Y 3G1  
À l'attention du directeur général

Monsieur  
**Gilles Chagnon,**  
vendeur d'équipements agricoles a le regret de vous annoncer la fermeture de son commerce  
**«Les Entreprises Gilles Chagnon Inc.»**  
situé au 498, 18<sup>e</sup> rue, La Guadeloupe.

Nous désirons remercier tous nos clients pour la confiance qu'ils nous ont témoignée tout au long de ces 6 années passées avec eux.

### AVIS DE CONVOCATION

Les membres de la Caisse populaire de Notre-Dame de Fatima sont convoqués à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le mardi 25 janvier 2000 à 19h à la Salle des Chevaliers de Colomb

En plus des sujets prévus à l'article 112 de la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit, et qui sont indiqués à l'avis de convocation affiché à la caisse, les membres seront invités à:

- Adopter le règlement permettant l'émission de 1 912 parts afin de permettre aux membres qui le désirent de réinvestir les intérêts en parts.

• Une candidature ne peut être proposée à l'assemblée que si un préavis signé par un membre et contresigné par le candidat est donné avant la fermeture le vendredi 21 janvier 2000 et selon les règles affichées à la Caisse.

Avis donné par  
le Conseil d'administration  
le 21 décembre 1999  
par Yves Nadeau  
secrétaire

Le tout sera suivi de tirages et d'un goûter.



**Desjardins**

## offres d'emplois



**Royer**

### Génie de la chaussure? DIRECTEUR DE PRODUCTION

L.P. Royer Inc. est une entreprise de conception et de fabrication de chaussures de travail spécialisées vendues sur les marchés domestique et internationaux. Située en Estrie, l'entreprise regroupe plus de 135 employés oeuvrant à l'amélioration constante de la qualité et l'innovation de ses produits et services et ce depuis plus de 65 ans.

Pour soutenir notre croissance et notre amélioration constante de la productivité, nous souhaitons nous adjoindre un **directeur de production**.

Relevant du directeur général, vous assurerez la gestion des activités de production. Assisté d'une équipe de supervision, maintenance, achat, planification et expédition, vous aurez à coordonner et à améliorer continuellement la performance des activités de production. Vous collaborerez aussi à la veille technologique et gèrerez les activités conformément aux procédures d'ISO 9001 et de certifications internationales de produits.

Si:

- Vous êtes ingénieur industriel ou mécanique avec 8 à 10 ans d'expérience en gestion d'activité et d'équipe de production;
- Vous avez d'excellentes capacités à faire performer des équipes dans un environnement PVA;
- Vous êtes visionnaire, dynamique, investigateur, méthodique, axé sur les résultats, enthousiaste à l'idée de relever de nouveaux défis;
- Vous êtes membre de l'OIQ et bilingue;

Nous souhaiterions vous connaître.

Veillez expédier votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

**L.P. Royer Inc. \***  
712, Principale C.P. 160  
Lac-Drolet (Québec)  
G0Y 1C0  
Fax: (819) 549-2584  
Courriel électronique: lproyer@minfo.net

*Nous respectons l'équité en matière d'emploi*  
L'emploi du genre masculin est employé dans le seul but d'alléger le texte.

### POSTES DISPONIBLES

Des postes de JOUR à temps partiel, au service et à la cuisine seront bientôt disponibles.

- Été, fins de semaine, soirées et jours fériés libres
- Entre 10 et 20 heures par semaine selon votre disponibilité
- Formation complète, donc aucune expérience requise en restauration

Également, des postes pour étudiants temps partiel au service et à la cuisine seront bientôt ouverts.

- Soirs après l'école, fins de semaine et jours congés fériés
- Entre 6 et 12 heures par semaine seront disponibles
- Formation complète, donc aucune expérience requise en restauration.

Pour soumettre votre candidature, veuillez vous présenter au **Restaurant McDonald's**, 3855, rue Laval, Lac-Mégantic, pour remplir une demande d'emploi et demander France Vallée ou Mélanie Lacroix.

Défi santé :  
notre  
responsabilité  
à tous !<sup>INC</sup> <sup>avec</sup>

**PARTICIPATION** MD



### Le Super Club Vidéotron

Vous êtes une personne dynamique et axée sur le service à la clientèle.

Le SuperClub Vidéotron étant en expansion constante est à la recherche de nouveaux(elles) candidat(e)s pour combler les postes de:

#### EMPLOYÉ(E)S À TEMPS PLEIN

- se spécialisant
- À la réception des marchandises
- Au service à la clientèle

#### EMPLOYÉ(E)S À TEMPS PARTIEL

- Commis au service à la clientèle
- Venez vous joindre à une équipe gagnante!**  
Si le poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à:

**Le SuperClub Vidéotron**  
a/s Caroline Sirois  
3418, rue Milette  
Lac-Mégantic G6B 2E4

Vous pouvez aussi déposer votre curriculum vitae au comptoir du Dollarama.

### Société Canadienne du Cancer Division du Québec Agent(e) de développement contractuel(le)

POSTE TEMPORAIRE (16 SEMAINES)

La Société est à la recherche d'une personne polyvalente.

Le (la) titulaire de ce poste aura pour mandat de recruter un nouveau comité exécutif pour la section Lac-Mégantic. Cette personne devra aider les bénévoles de ce comité à organiser la prochaine campagne de souscription et à mettre sur pied une nouvelle activité de financement à Lac-Mégantic. Elle aura aussi à circuler dans la MRC du Granit afin de prêter main forte aux bénévoles lors de la campagne.

#### Exigences du poste:

- Bonne connaissance de la région
- Expérience en levée de fonds et/ou en représentation
- Bénévolat
- Expérience dans le recrutement et l'organisation de comité
- Disponibilité à voyager (doit disposer d'une voiture)

Salaire horaire : 13,13\$

Faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel avant le 28 janvier 2000 à:

**Société canadienne du cancer**  
a/s Madame Josée Loignon  
3330, rue King Ouest, bur. 130  
Sherbrooke (Québec) J1L 1C9  
Télec.: (819) 562-5870

Courriel : jloignon@quebec.cancer.ca  
Le poste s'adresse à des non-fumeurs

### Offre d'emploi

#### CONDUCTEUR(TRICE) D'AUTOBUS SCOLAIRE

La compagnie Autobus Dostie Inc. est présentement à la recherche de candidats désirant un emploi à temps partiel pour les secteurs de Nantes et de Lac-Mégantic.

#### Les exigences sont les suivantes:

- Dossier de conduite irréprochable
- Disponibilité
- Honnêteté
- Responsable
- Âge minimum 27 ans (cause assurance)

Faire parvenir votre C.V. à:

**Autobus Dostie Inc.**  
6957, Wolfe  
Lac-Mégantic, Qc G6B 2S3  
Tél.: (819) 583-0112

## ici On cherche un conseiller en prévention

Promutuel Frontenac est à la recherche d'un **conseiller en prévention en assurance de dommages**.

Sous la responsabilité du superviseur vous effectuez l'inspection et l'évaluation des risques d'assurance habitation et agricole et recueillez les données influençant la prime. En plus de rédiger des rapports et de proposer des mesures correctives, vous faites de l'éducation préventive auprès des membres-assurés.

Idéalement, vous détenez une formation collégiale en prévention sécurité incendie (AEC ou DEC) ou un DEP en intervention en sécurité incendie (chapeauté par l'OPIQ) et le certificat d'inspecteur en combustibles solides de l'Association des professionnels du chauffage (APC). Vous avez cumulé deux années ou plus d'expérience. L'absence de la formation demandée peut-être compensée par des connaissances ou l'expérience de travail pertinente en électricité, en mécanique du bâtiment ou en construction.

Le talent de communicateur ainsi que la capacité d'être à l'écoute des gens, le sens aigu des responsabilités et des relations d'affaires sont autant de qualités essentielles. Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents.

La rémunération est basée sur vos qualifications et est assortie d'une gamme complète d'avantages sociaux. Faites parvenir votre curriculum vitae accompagné de vos attestations d'études **au plus tard le vendredi 4 février 2000 à l'attention de Pierre Béclair, directeur général.**

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.



**PROMUTUEL  
Frontenac**

5240, boulevard des Vétérans  
Lac-Mégantic (Québec) G6B 2G5

*Véritable institution régionale,  
Promutuel Frontenac offre un éventail de produits  
en assurance habitation, automobile, des entreprises et agricole ainsi  
que des produits d'épargne et de crédit. Sa vision du service s'exprime par son approche humaine qui  
allie présence en région et relation personnalisée avec les assurés. Son appartenance au Groupe  
Promutuel, l'un des piliers en assurance au Québec, lui permet de se démarquer autant par la qualité de  
ses protections que par sa solidité financière.*

### OFFRE D'EMPLOI



**LES  
CONFECTIONS  
DE BEAUCE INC.**

Confections de Beauce Inc., un important manufacturier oeuvrant dans le secteur de la confection de jeans depuis 30 ans, situé à Saint-Côme Linière et ayant une division à Victoriaville, est à la recherche d'un(e)

#### CONTREMAÎTRE DE PRODUCTION POUR SON USINE DE SAINT-CÔME

Sous l'autorité du directeur de production, le/la contremaître planifie, coordonne, organise et contrôle les activités de production reliées à son département. Il/elle assure le suivi du rendement de ses employés et supervise quarante employés.

Le titulaire devra avoir de l'expérience en tant que contremaître ou dans des fonctions similaires, connaître les opérations de couture dans le secteur de la confection du pantalon et avoir déjà supervisé du personnel syndiqué.

Vous faites preuve de leadership, avez un excellent sens de l'organisation et de l'initiative et êtes intéressé à participer au développement de l'organisation, nous vous invitons à nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 28 janvier 2000:

**Direction des ressources humaines**  
**Les Confections de Beauce Inc.**  
Concours CT-BCE-01  
1515, 10e Rue  
Saint-Côme Linière, (Québec)  
G0M 1J0

## décès

## LAC-MÉGANTIC

**FRANK  
Laurette (Roy)**

Le 4 janvier 2000 est décédée au C.H. Lac-Mégantic, à l'âge de 83 ans, madame Laurette Frank-Roy. Elle était l'épouse de feu Donat Roy et était domiciliée à Lac-Mégantic.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : Gilles (Carmen Audet) Marston, Jacques (Ginette Cabana) Bury, Suzanne (Gérard Dansereau) Brossard, Jean-Yves (Luce Mercier) Lac-Mégantic, Marthe (Gilles Boulé) Disraëli, Céline (Jean-Guy Bolduc) Lac-Mégantic, Lucie (André Dumas) St-Jean-Chrysostome, Monique (Robert St-Laurent) Candiac, Louise (Marie Tremblay) Sherbrooke; ses petits-enfants : Andrée, Anny, Louis-René, Vincent, Jany, Stéphane, Karyne, Mélanie, Sonia, Hélène, François, Yan, Marie-Claude, Dominique, Carl, Jean, Audrey, Maxime, Anne-Marie, Catherine, Francis, Marc et André; ses arrière-petits-enfants : Alix et Daimy; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs : Arthur (Germaine Boulanger) Lac-Mégantic, Georgette de Lac-Mégantic, feu Benoît (Jeanine, Blais) Lac-Mégantic, Clément (Suzanne McKorkil) Farham, Thérèse (Antoine Gauthier) Jonquière, Gérard Giroux de Lac-Mégantic ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Ste-Agnès, le 8 janvier 2000. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Gilles Gingras assisté de l'abbé Léo Parent. Les servants de messe étaient : Francis Bélanger et Louis-René Roy. Les lectures ont été faites par : Vincent Roy et André Dumas. Un hommage a été rendu par : Suzanne Roy et André Dumas. La quête a été faite par : Catherine et Anne-Marie St-Laurent, Mélanie et Vincent Roy.

Les porteurs d'honneur étaient : Andrée Roy, François Boulé, Anny Roy, André Bélanger, Jany Dansereau, Hélène Boulé. Le cercueil était porté par : Carl Dumas, Yan Bolduc, Jean Dumas, Sonia Roy, Stéphane Dansereau, Karyne Dansereau. La croix était portée par : Audrey Dumas. Les porteurs de chandeliers étaient : Dominique et Marie-Claude Bolduc.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire  
Centre Funéraire du Granit  
Manon Grenier, d.g.

## MONUMENTS FUNÉRAIRES

*Les Pierres du Souvenir*  
Au service de la région depuis 1954  
Lac-Drolet Qc

Nous sommes ouverts  
6 jours par semaine

Directement de l'atelier  
Service de lettrage au cimetière

Famille Bolduc, prop.  
608 Principale, Lac-Drolet G0Y 1C0

Atelier 819-549-2637  
1-800-567-2637



Prière  
à la Ste-Vierge  
La plus belle fleur du  
Mont-Carmel, vigne  
pleine de fruits,  
splendeur du ciel,  
Mère bénie du Fils de  
Dieu, Mère Immacu-  
lée, assistez-moi dans  
cette nécessité. Étoile  
que tu es ma Mère.  
Ste-Marie Mère de

Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fond de mon cœur, de me secourir dans ma demande, je sais que vous pouvez m'accorder cette demande. O Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Ste-Vierge, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Récitez cette prière 3 jours de suite et la faire publier, vous serez exaucé.

J.B.

## MONTRÉAL

**GAGNON  
Henriette (Lafleur)**

Le 29 décembre 1999 est décédée au Centre Eloria Lepage de Montréal, à l'âge de 81 ans, madame Henriette Gagnon. Elle était l'épouse de feu Roger Lafleur et était domiciliée à Montréal autrefois de Lac-Mégantic.

Elle laisse dans le deuil sa belle-soeur : Eva Gagnon ainsi que plusieurs

autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Ste-Agnès, le 8 janvier 2000. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Gilles Gingras. La quête a été faite par : Rosaire Fillion et Benoît Martin.

Le cercueil était porté par : Sauveur Nadeau, Bertrand Fortier, Rosaire Fillion, Vital Chabot, Lauréat Poulin et Benoît Martin. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire  
Centre Funéraire Jacques et Fils inc.  
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.

## ERRATUM

Dans l'avis de décès de Mme Jeanne D'arc Thibodeau Giguère paru le 2 janvier 2000, il aurait fallu lire que Mme Thibodeau était membre du chapitre 1099 des femmes Mooses à Lac-Mégantic. Nous nous en excusons.

REMERCIEMENTS  
AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS  
pour faveur obtenue

P.

M.B.

## LINGWICK

**BUREAU  
Jacqueline (Gaulin)**

Le 5 janvier 2000 est décédée au Foyer de Weedon, à l'âge de 51 ans, madame Jacqueline Bureau, épouse de André Gaulin. Elle était domiciliée à Lingwick.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Patrick de Bury, Catherine de Lingwick, Steven de Lingwick; ses parents : Léandre Bureau (Berthe Bouffard) Lingwick, sa grand-mère : Alma Rousseau Bureau de Weedon; sa belle-mère : Marie-

Jeanne Rousseau Gaulin de Weedon; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs : Normand Bureau de Weedon, Lyne Gilbert de Lingwick, Jacques (Denise Vachon) Lingwick, Gilles Bureau de Montréal, Alain (Doris Fecteau) Lingwick, Marie-Marthe (René Rousseau) Coleraine, Jean-Luc Gaulin de Weedon, Réjean (Marguerite Evoy) Woodstock, Ont., Anita (Gilles Lagacé) St-Augustin, Diane (Hervé Meloche) Longueuil, Angèle de Upton, Lucie (Pierre St-Laurent) Ste-Julienne, Sylvie (Jean-Claude Ouimet) Montréal ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Ste-Marguerite de Lingwick, le 8 janvier 2000. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Yvon Bilodeau. La quête a été faite par : Lisette Bolduc et Lisette Dallaire.

Le cercueil était porté par : Martin Bureau, Pascal Bureau, Rémi Bureau, Sylvain Tardif, Serge Tardif et Daniel Lagacé. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire  
Centre Funéraire  
Jacques et Fils inc.  
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.

## LAC-MÉGANTIC

**LESSARD  
Marjolaine**

Le 10 janvier 2000 est décédée au C.H. Lac-Mégantic, à l'âge de 50 ans, madame Marjolaine Lessard, fille de Henri Lessard et de Marie-Paule Roy. Elle était domiciliée à Lac-Mégantic.

Outre ses parents, elle laisse dans le deuil ses enfants et belles-filles : David Blais (Manon Doyon) Lac-Mégantic, Simon Blais (Mélinda Roy) Lac-Mégantic; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs : Réjean (Cécile Lachance) Lac-Mégantic, Angéline (Jean-Paul Vallerand) Lac-Mégantic, Yvon de

Lac-Mégantic, Colette de Lac-Mégantic, Jocelyne (René Lacroix) Lac-Mégantic, Louise (Richard Poirier) Lac-Mégantic, Jasmin (Danielle Therrien) Lac-Mégantic, Linda (Jacquelin Gagnon) Lac-Drolet, Chantal (Marcel Lachance) Lac-Mégantic, Sylvain (Annie Maheux) Lac-Mégantic ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis, le personnel et les amis du C.H. Lac-Mégantic.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Notre-Dame de Fatima, le 12 janvier 2000. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Eric Vaillancourt. Les servants de messe étaient : Josée Vallerand et Annick Poirier. Les lectures ont été faites par : Angéline et Jocelyne Lessard. La quête a été faite par : Yvon et Sylvain Lessard.

Le cercueil était porté par : Jimmy Gagnon, Réjean Lessard, Sylvain Lessard, Jasmin Lessard, Yvon Lessard et Daniel Lessard. La croix était portée par : Vincent Poirier. Les porteurs des chandeliers étaient : Cédric Gagnon et Kevin Lachance. Sincère remerciement à la chorale des funérailles.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire  
Centre Funéraire du Granit  
Manon Grenier, d.g.

**Pour apprivoiser la mort...****Reconnaître la perte**

«L'homme est un apprenti, la douleur est son maître» Alfred de Musset, *La nuit de Mai*

Lors d'un deuil, tous les endeuillés, à des degrés divers, ont de la difficulté à admettre au fond d'eux-mêmes que la perte est survenue et qu'elle est irréversible. Les façons les plus courantes de contourner cette tâche sont de refuser de parler du défunt, de voir son corps ou encore de se dispenser des rites funéraires. Ainsi, nous entendons souvent des gens dire, pour justifier leurs attitudes : «Je préfère me rappeler d'elle de son vivant» ou encore «Je ne veux pas qu'il soit exposé. Les salons funéraires, c'est de l'exploitation, de la comédie. Les gens font semblant d'être tristes, puis au bout de cinq minutes, ils vont rigoler dans la salle à café.» D'autres espèrent un mauvais rêve ou ont toujours l'impression d'apercevoir la personne décédée.

Dans ces exemples, l'endeuillé refuse ou résiste, cognitivement et/ou émotivement, à reconnaître la mort. Pourtant, il aurait avantage à revenir sur la réalité du décès, même si cela peut s'avérer douloureux. En effet, une connaissance des facteurs et des circonstances du décès contribue à faire diminuer l'anxiété et à mieux comprendre la mort. Il est donc approprié d'inciter l'endeuillé à parler de l'événement du décès pour l'aider à prendre conscience du caractère définitif et irréversible de la mort.

Parler de la façon dont il vit l'absence ou identifier ce qui est différent depuis le décès aide aussi à reconnaître la perte et à progresser dans son deuil.

Bref, tous les comportements et les émotions visant à dire : «Il n'est plus là et il ne le sera jamais plus de la même façon...» sont bénéfiques pour le déroulement du deuil. Et cela, même si la souffrance est au rendez-vous...

Mais pour reconnaître la perte, il faut initialement avoir reconnu les bienfaits d'une présence... Pourquoi ne pas le faire avant un décès et identifier ce que vous apporte chacune de vos relations significatives ?

Auteur Josée Jacques, MSC

Centre Funéraire  
du Granit

Mouvement coopératif

Au service des membres  
et non-membres

583.2919 - 1-800-667.2919

décès

**Cartes de sympathie**

Venez consulter la plus imposante et la plus prestigieuse collection de cartes commémoratives au Québec.

**Sincères Remerciements**

Modèles exclusifs, souvenirs mortuaires et système de retouches photographiques informatisées haut de gamme et choix de 10 fonds de scènes gratuits

**L'ÉCHO** de Frontenac

5040, Boul. des Vétérans  
Lac-Mégantic  
**583-1630**

STE-CÉCILE

**AUDET**

Marie-Anna (Lacroix)



Le 7 janvier 2000 est décédée au C.H. Lac-Mégantic, à l'âge de 95 ans, madame Marie-Anna Audet. Elle était l'épouse de feu Alcide Lacroix et était domiciliée à Ste-Cécile.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : Lorraine (feu Armand Duquette) Ste-Cécile, Marcelle (Fernand Boulanger) Lac-Mégantic, Roger (feu Huguette Gosselin) Longueuil,

Félicien (Lorette Isabel) Lac-Mégantic, Louise (Gérald Couture) Lac-Mégantic, André de Fleurimont; ses petits-enfants : Gaétan Duquette, Martine Boulanger, Christian Lacroix, Sylvie, Johanne et Serge Lacroix, Christine Couture; son arrière-petit-fils : Frédéric Laroche; sa soeur et ses belles-soeurs : Jeanne Audet Lacroix, Albertine Duquette Audet, Bernadette Lacroix Audet, Marie Comtois Lacroix, ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Ste-Cécile, le 10 janvier 2000. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Jean-Claude Roy, assisté de l'abbé Laurent Paré. La quête a été faite par : Benoît Martin et Rosaire Fillion.

Le cercueil était porté par : Sauveur Nadeau, Bertrand Fortier, Oliva Vigneault, Rosaire Fillion, Lauréat Poulin et Benoît Martin. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction Funéraire  
Centre Funéraire  
Jacques et Fils inc.  
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.**

NANTES

**BROCHU**

Henri-Louis



Le 2 janvier 2000 est décédé au C.U.S.E. site Bowen, à l'âge de 66 ans, monsieur Henri-Louis Brochu, époux de Marie-Rose Richard. Il était domicilié à Nantes.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : Pierrette (Pierre Roy) Nantes, Sylvain (Johanne Boulet) Lac-Mégantic, Liliane (Bertrand Brault) Rock Forest, Marc (Lucie Lacroix) Lac-Mégantic, Hélène (Yvan Lachance) Nantes, Guy de Nantes, Caroline (Denis Dufour)

Farnham, Julien de Nantes, Stéphane (Denise Nadeau) Scotstown, Eric de Nantes; ses 8 petits-enfants : Jimmy, Bobby, Vicky et Tommy Roy, Michaël Brault, Pascal et Gabrielle Brochu, Karen Lachance; ses frères, beaux-frères, belles-soeurs : Paul Brochu (feu Yolande Philippon), Moïse Brochu, Henri Richard (feu Ghyslaine Landry), Rolland Richard (Béatrice Gagnon), Paul Richard (Marie-Jeanne Beaulé), Lucien Richard, Raymond Richard, Simone Richard Hallée, Irène Richard (Fernand Lemieux) ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Il était aussi le beau-frère de feu Armand Richard et de feu Cécile Richard.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Ste-Agnès, le 6 janvier 2000. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Gilles Gingras. La quête a été faite par : Sylvain et Marc Brochu.

Le cercueil était porté par : Sylvain, Marc, Guy, Julien, Stéphane et Éric. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction Funéraires  
Centre Funéraire  
Jacques et Fils inc.  
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.**

BRISTOL, CONN.

**BÉDARD**

Ida (Larochelle)



Le 3 janvier 2000 est décédée au Sheridan Woods Health Care de Bristol, à l'âge de 82 ans, madame Ida Bédard. Elle était l'épouse de feu Albert Larochelle et était domiciliée à Bristol, Conn., autrefois de Woburn.

Elle laisse dans le deuil, sa fille et son gendre : Pierrette (Ubaldo Lachance) Bristol, Conn.; ses petits-enfants : Stéphan et Alex Lachance; ses frères et soeurs : Aimé Bédard de Lac-Mégantic, Paul-Émile Bédard de Woburn, Simone Robert de Granby, Léonne Robert de Montréal, Marie-Ann Harris de Montréal, Jeannine Rancourt de Sherbrooke, Florence Bédard de Lac-Mégantic ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Augustin de Woburn, le 8 janvier 2000. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Guy Giroux. La quête a été faite par : Benoît Martin et Rosaire Fillion.

Le cercueil était porté par : Sauveur Nadeau, Lauréat Poulin, Benoît Martin, Samuel Therrien, Rosaire Fillion et Bertrand Fortier. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction Funéraire  
Centre Funéraire  
Jacques et Fils inc.  
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.**

LAC-MÉGANTIC

**RICHARD**

Jeannette (Bégin)



Le 8 janvier 2000 est décédée au C.H. Lac-Mégantic, à l'âge de 86 ans, madame Jeannette Richard. Elle était l'épouse de feu Désiré Bégin et était domiciliée à Lac-Mégantic.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles : Clermont (Rolande Bégin) Kingfield, Gaétan (Gabrielle Vincent) Côteau-du-lac, Laval de Valleyfield, Claudette (Gaston Boulé) Sherbrooke, Jean-Marc (Hélène Deniger) Côteau-du-lac, Gisèle (François Messier) Longueuil, Francine (Lowell Keffer) Sherbrooke, Fleurette de Sherbrooke, Richard (Hublad Hurlbise) Montréal; ses 11 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Elle était aussi la mère de feu Laurien.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Notre-Dame de Fatima, le 11 janvier 2000. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Gilles Gingras. La quête a été faite par : Lucie Bégin, Luc Viger et Sébastien Lévesque.

Le cercueil était porté par : Clermont Bégin, Gaétan Bégin, Laval Bégin, Jean-Marc Bégin, Richard Bégin et Joël Bégin. L'inhumation a eu lieu au cimetière Ste-Agnès.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction Funéraire  
Centre Funéraire  
Jacques et Fils inc.  
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.**

LAC-MÉGANTIC

**TURCOTTE**

Jeanne D'Arc (Gaboury)



Le 26 décembre 1999 est décédée au C.H. Lac-Mégantic, à l'âge de 75 ans, madame Jeanne D'Arc Turcotte Gaboury, épouse de Roland Gaboury. Elle était domiciliée à Lac-Mégantic.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : Micheline Gaboury Richard, Maurice Gaboury (Gisèle), Margot Gaboury (Guy), Muguette Gaboury (Yvon), Richard Gaboury (Myreille), Mario Gaboury (Joelyne); ses petits-enfants : Stéphan, Sylvain, Daniel, Nancy, Mélanie, Caroline, Audrey, Manuel; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs : Zénaïde Turcotte Fortin, Georgette Turcotte Fleury, Simone Turcotte Leblanc, Conrad Turcotte (Jeanne D'Arc), Denis Turcotte (Audet), Gérard Turcotte (Cécile), Aurèle Gaboury, Antonia Gaboury ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Sainte Jeanne D'Arc de Sherbrooke, le 29 décembre 1999.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction Funéraire  
Coopérative Funéraire de l'Estrie  
Sherbrooke**

agenda communautaire

Lac-Mégantic

La consommation d'alcool d'une autre personne vous dérange-t-elle ou vous a-t-elle déjà dérangé? Si oui, AL-ANON peut vous aider car il y a dans cette fraternité des personnes qui vivent ou qui ont vécu la même chose que vous. Réunions le mardi et le vendredi à 20h00 au sous-sol du Centre récréatif inc., 4571 rue Champlain. Information pour Lac-Mégantic et les environs: 583-0469.

La Magnétothèque du Granit offre un service gratuit de lecture sur cassettes de livres, périodiques et autres. Tél: 583-3482.

La Maison de la famille du Granit est à la recherche de bénévoles pour le répit-relevailles, qui consiste à offrir une aide à domicile aux mamans ayant accouché dans la dernière année. Une formation et du soutien vous sont offerts. Pour plus d'informations, communiquez avec Audrey au 583-1824.

Club de l'âge d'or- Les cartes de membres sont expirées, veuillez vous présenter tous les jeudis de 13h00 à 16h00 ou vous adresser à Clémence Roy au 583-2770. Cours de danse à toutes les semaines commençant le mercredi 12 janvier au Club de l'âge d'or, 3523 rue Lafontaine. Pour information: 583-2770 ou 583-0462.

S.O.S. Marmaille Active- Rencontre pour les personnes intéressées à avoir de l'information sur le ritalin. Un pharmacien sera sur place pour répondre aux questions. Cette activité aura lieu le mardi 1<sup>er</sup> février à 18h45 au 4982 rue Champlain. Pour plus d'informations, communiquer avec la Maison de la famille au 583-1824.

Moose- Orchestre du mois de janvier: le duo Alain et Sylvie. Souper spaghetti le samedi 29 janvier à 17h30. Déjeuner le dimanche 6 février de 8h30 à midi. Info: 583-4333.

Filles d'Isabelle- Partie de cartes le dimanche 23 janvier au sous-sol de l'église Sainte-Agnès à 13h30. Bienvenue à toutes les membres et leurs amis.

Frontenac

Déjeuner brunch le dimanche 23 janvier de 8h00 à midi au sous-sol de l'église St-Jean-Vianney, servi par le Club Optimiste de Frontenac.

Saint-Méthode

Club de l'âge d'or Beau Soleil- Soirée dansante le dimanche 23 janvier à la salle municipale, 20h00, avec orchestre et prix de présence. Bienvenue à tous.

Avis: L'Agenda communautaire est uniquement mis à la disposition des organismes à but non lucratif.

**Gil Roy**

**ÉLECTRICIEN**

Résidentiel • Commercial

276 Rang St-Joseph, NANTES

819-583-2199

## sports

# Midget CC: une fin de match dans le tumulte

La rencontre en fin de semaine dernière mettant en présence le Midget CC Attraction et Morilac a pris fin abruptement après seulement deux périodes de jeu.

## Yves LAVIGNE

C'est la gouverneuse de Morilac qui a elle-même demandé aux joueurs

de son équipe de se retirer en fin de deuxième, offrant ainsi la victoire à l'équipe locale par la marque de 3 à 2. Triste spectacle, il faut le dire, qui

s'est terminé dans le tumulte alors que, pourtant, l'arbitre en chef gardait le contrôle de la rencontre. Enfin!

Dans une autre rencontre, le Midget B, commandité par la Boucherie Chez Guy, a disposé du Rock Forest par la marque de 7 à 5. Les joueurs affiliés du CC ont fait sentir leur

présence; d'abord Jérôme Bureau, avec 5 buts et une passe, puis Frédéric Proteau, auteur d'un but avec la complicité de Michel Couet. Sûrement qu'avec le soutien de ces joueurs, l'équipe de l'instructeur Rock Couet peut aspirer à une bonne fin de saison.

Le Bantam CC Optimiste s'est quant à lui incliné 5 à 2 face au Morilac. Seuls Jocelyn Turmel et Michel Lacroix ont déjoué le gardien adverse.

La fin du calendrier régulier dans la catégorie CC approche. C'est pourquoi les équipes voyageront à travers la province tout au cours du prochain mois pour livrer tout sur tournoi. Bonne chance à tous.

## cartes professionnelles

### CHIROPRACTICIEN

**YVAN PLAMONDON, d.c.**  
Docteur en chiropratique  
4728, rue Laval, Lac-Mégantic  
(819) 583-3187

### CHIRURGIENS-DENTISTES

**CENTRE DENTAIRE  
CHAMPAGNE & ROY**  
Sur rendez-vous  
du lundi au vendredi  
Dr Bernard CHAMPAGNE  
(819) 583-4707  
Dr Jean ROY  
(819) 583-2288  
6312, rue Salaberry, Lac-Mégantic

**Dr GÉRALD BOLDUC, d.d.s.**  
CHIRURGIEN DENTISTE  
Lun. : 15h00 à 21h00 Mer. : Fermé  
Mar. : 9h00 à 12h00 Jeu. et ven. : 9h00 à 12h00,  
et 14h00 à 18h00 14h00 à 17h00 et 18h30 à 21h00  
3544, rue Milette, Lac-Mégantic (819) 583-1026

**Clinique Dentaire La Guadeloupe**  
Dr Bruno Bédard • Dr Jean-François Bernard  
Chirurgiens dentistes  
741, 14<sup>e</sup> ave. La Guadeloupe, Beauce Sud  
(418) 459-6431

### COMPTABLES

**MICHEL  
C.A.**  
**Jacinthe Veilleux C.G.A.**  
658, rue Poulin, Lac-Drolet, Qué. G0Y 1C0  
Tél.: (819) 549-2222  
Télex: (819) 549-2573

**CMA** **NANCY TALBOT, CMA**  
COMPTABLE EN MANAGEMENT  
ACCREDITÉ  
195A, rue Principale, Lambton, Qc G0M 1H0  
(418) 486-2073

**Raymond Chabot Grant Thornton**  
LA FORCE DU CONSEIL

**Comptables agréés**  
5320, rue Frontenac  
Lac-Mégantic (Québec)  
G6B 1H3  
Tél.: (819) 583-0611  
Guy Fautoux, c.a.

**CA**  
réjean légaré  
COMPTABLE AGRÉÉ  
jean lemonde  
bur. : (819) 583-2222  
rés. : (819) 548-5860

3904, RUE LAVAL  
LAC-MÉGANTIC, QC  
G6B 1A4

**CGA**  
julie rouillard  
CGA  
bur. : (819) 583-2222  
rés. : (819) 583-6371

3904, RUE LAVAL  
LAC-MÉGANTIC, QC  
G6B 1A4

### DENTUROLOGISTES

Clinique de Denturologie enr.  
**GUY PERREAULT, d.d.**  
Denturologiste sur rendez-vous  
Fabrication et réparation de prothèse dentaire  
4639, rue Laval, Lac-Mégantic (819) 583-0669

**Mario Rodrigue, d.d.**  
DENTUROLOGISTE  
5009, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic  
(819) 583-1143  
Du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00  
Soirs et fins de semaines sur rendez-vous

### FORMATION HUMAINE

**Seigneur**  
Pour une Personnalité solide  
et des Relations Humaines  
de qualité.  
• Animation de sessions • Relation d'aide  
• Interventions adaptées aux groupes,  
entreprises et associations  
Formateurs PRH :  
**Normand Beaudoin** (819) 583-6164  
courriel : beaunor@minfo.net  
**Solange Duquette** (819) 583-1305  
courriel : phdusol@megantic.net  
**Micheline Gagnon** (819) 583-1305  
courriel : gognom@megantic.net

### INGÉNIEUR FORESTIER

**FRANÇOIS MARTEL, ing.f.**  
Sylviculture, évaluation de lots boisés  
Plans d'aménagement et de ferme  
6691, rue Salaberry, Lac-Mégantic, Qué. G6B 2S5  
Tél.: (819) 583-2078 • Téléc.: (819) 583-4112  
E-Mail: sfmarc@megantic.net

### MÉDECINS

**Dr Sylvie Beaudoin, m.d.L.M.C.C.**  
Médecine générale  
3545, rue Claudel  
Lac-Mégantic (819) 583-5855

### CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC

Médecine générale • Heures de bureau sur rendez-vous  
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic • Pour rendez-vous  
Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. (819) 583-3347  
Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.F.C. (819) 583-3345  
Dr France Perron, m.d. L.M.C.C. (819) 583-3344  
Woburn  
Centre Municipal 3<sup>e</sup> mercredi du mois

**Clinique Médicale L'Alizé**  
Dr Jack Machin, m.d.  
Dr Patrice Laframboise, m.d.  
5256, suite 112, rue Frontenac  
Lac-Mégantic  
819.583.0109

**Dr RENÉ LAZURE**  
Médecine générale  
3560, rue Laval, Lac-Mégantic  
(819) 583-6565

**Clinique Santé-Famille**  
Dr Marc-René Nogue, m.d.  
Dr Marjory Nicole, m.d.  
CARREFOUR LAC MÉGANTIC  
3560, rue Laval  
Lac-Mégantic  
(819) 583-5533

### MÉDIATEURS ET NOTAIRES

**Notaire et médiateur  
en matière familiale**  
**Me Martine Beaudoin, notaire**  
5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic  
Tél. : (819) 583-3141

**Me Claire Bouffard, notaire**  
Scotstown : 247, rue Albert  
Sans frais : 1-877-657-4417  
Suzanne Prévost, travailleuse sociale  
Lac-Mégantic

**Me Gilbert Lacroix**  
Notaire et médiateur familial  
Saint-Sébastien (819) 652-2140  
Lac-Drolet (819) 549-2222  
Lac-Mégantic (819) 583-0787

**Me ALAIN LAFONTAINE**  
Notaire et médiateur familial  
5066, rue Frontenac (819) 583-4786  
Lac-Mégantic (soir et samedi sur rendez-vous)

### NOTAIRES

**BOULANGER  
BASTARACHE**  
NOTAIRES  
Cessionnaire des Greffes J.W. Bourque et L.L. Bourque  
Mardi avant-midi  
Notre-Dame-des-Bois (819) 888-2433  
Jeudi après-midi  
St-Romain (Caisse pop.) (418) 486-2506  
5109, rue Frontenac  
Lac-Mégantic (819) 583-2262

**DANIEL DROUIN, B.A. LL. L.**  
Notaire et conseiller juridique  
4927, rue Laval, Lac-Mégantic, Qué. G6B 1E2  
Cessionnaire des greffes de Mr C.E. Ché et Mr D.L. Lippé, notaires  
Tél.: (819) 583-0787 • Téléc.: (819) 583-4631

**JEAN-PAUL NORMAND**  
NOTAIRE  
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic  
(Édifice Ph. C. Charron)  
819.583.4442

**Me Alain Talbot, notaire**  
5066, rue Frontenac, Lac-Mégantic  
Tél.: (819) 583-5556  
Télex: (819) 583-6732

**VEILLEUX BEAUDOIN**  
NOTAIRES  
5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic  
819.583.3141  
Soir et samedi sur rendez-vous

### OPTOMÉTRISTES

**Dr JEAN-PIERRE PARADIS, o.d.**  
OPTOMÉTRISTE  
Examen visuel • Verres de contact • Lunetterie  
5031, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic  
(819) 583-4700

**Dr Madeleine Dubé, o.d.**  
optométriste  
Examen de la vue, verres de contact, lunetterie  
5145, rue Frontenac, Lac-Mégantic  
(819) 583-0404

### ORTHÉSISTE

**JEAN-PIERRE ROULEAU**  
Podo-orthésiste  
Évaluation informatisée • Satisfaction garantie  
Rendez-vous : 583-2123 Pharmacie Jean Coutu  
Pour information : 819-572-0263  
Orthèses plantaires, modifications de chaussures, semelles confort

### PHYSIOTHÉRAPEUTE

**MICHEL BOUCHER**  
PHYSIOTHÉRAPEUTE • OSTÉOPATHE  
SAAQ • CSST • Clientèle privée  
C.P.P.Q. 79-006 • R.Q.Q.-C.D.Q. 93-110  
2253, rue des Érables, Frontenac  
Rendez-vous : (819) 583-4746  
Sans frais : 1-877-583-4746  
Télex: (819) 583-3926

### PSYCHOTHÉRAPEUTE

**MARIE-ANNE CAMPEAU**  
Psychothérapeute • Service individuel  
Lac-Mégantic (819) 583-0854  
Sherbrooke (819) 864-7421

**Merci  
de votre p'tit  
coup de cœur.**  
Au cœur de la solution!

### En fin de semaine

Samedi le 15, à l'aréna de Saint-Sébastien, Drummond visitait l'Atome CC à 13h00 puis le Midget CC à 14h30. Aujourd'hui, dimanche, au Centre Mgr Bonin, Brompton se mesure au Novice A à 11h15 et un match à surveiller chez les filles, à 12h45, alors que Drummond tentera d'ébranler une équipe féminine dure à battre à sa première saison dans la Ligue de l'Estrie.

### Au Parc du Mont-Mégantic

## La saison hivernale est bien entamée

Le Parc de conservation du Mont-Mégantic confirme son microclimat propice aux chutes de neige. Une accumulation au sol d'environ 50 cm et un début de saison en décembre ont fait en sorte que près d'un millier de skieurs et raquetteurs ont pu s'en donner à cœur joie sur les sentiers.

La semaine du pré-millénaire a connu un achalandage notable, avec une ruée sur les hébergements en montagne. Refuges rustiques et tente prospecteur auront permis à certains de vivre le passage à l'an 2000 dans la quiétude de la nature.

La saison d'hiver est donc bien entamée au Parc du Mont-Mégantic. À surveiller: clinique de fartage et de raquette tous les dimanches; activités d'interprétation de la nature; soirée spéciale d'astronomie sur l'éclipse lunaire totale le 20 janvier. Sans oublier la deuxième édition du Grand tour du Massif qui se tiendra les 22 et 23 janvier.

La table est de mise pour commencer l'année en beauté. Pour plus de renseignements sur les horaires, les coûts ou pour toute information, téléphoner au (819) 888-2941, poste 231.

**Un Monde à Découvrir**  
**L'ENSOLEILLÉE**  
Ressource communautaire en santé mentale  
**pour mieux  
Vivre**

4663, rue Dollard  
Lac-Mégantic  
Téléphone:  
(819) 583-5727  
Télécopieur:  
(819) 583-5728

sports

# Très long voyage pour le Royal

Le nouveau millénaire commence difficilement pour le Royal Junior de Lac-Mégantic. Après s'être fait rosser au compte de 13-0 le 2 janvier à St-Cyrille, l'équipe a entrepris son plus long périple sur la route, ne revenant qu'aujourd'hui, le 16, devant ses partisans.

## Marquis RODRIGUE

La fin de semaine du 7 janvier s'annonçait ardue pour la troupe de François Jacques. Trois parties à disputer en trois jours. Rien de bien réjouissant puisque le premier de ces trois matchs devait avoir lieu contre les redoutables Cyclones à St-Cyrille. Le 8 et le 9, la troupe méganticoise se déplaçait à Waterloo contre les Marrons puis à Rock Forest contre les Condors.

### Trois, coup sur coup!

Il est vrai de dire que le week-end devait être difficile pour le Royal puisque le premier match de ce périple face à St-Cyrille devait se solder par un cuisant revers au compte de 6-1. C'est mieux que 13-0, mais le résultat reste le même, une défaite.

Éric Bernier faisait office devant la cage du Royal pour cette rencontre. Selon les entraîneurs, il a bien tiré son épingle du jeu malgré

la défaite. En première période, les Cyclones prennent les devants 1-0. La marque restera inchangée jusqu'à la moitié de la deuxième période. Ayant créé l'égalité, le Royal voit St-Cyrille reprendre les devants 2-1. Puis, avec 12 minutes à faire au match, une altercation entre les joueurs des deux formations prive le Royal de trois joueurs, soit Mathieu Roy, Julien Dostie, expulsé, et Éric Turmel victime d'une blessure. Par la suite, ce fut la débandade. St-Cyrille devait marquer quatre autres buts sans riposte pour filer vers une victoire de 6-1.

### Puis à Waterloo...

Le lendemain, à Waterloo, le Royal se voit prendre les devants au premier vingt alors que Jean-Philippe Lacroix accepte la passe de Frédéric Michaud et de Mathieu Roy pour déjouer le gardien adverse. En deuxième période, Waterloo donne la réplique inscrivant trois buts, ce qui portait la marque à 3-1.

En troisième période, Éric Turmel en désavantage numérique enfile l'aiguille sans aide pour réduire l'écart à 3-2. Waterloo réplique aussitôt ajoutant trois autres filets pour faire 6-2. En fin de rencontre, Frédéric Michaud, sans aide, donnera un 3<sup>e</sup> but au Royal. Trop peu trop tard car Waterloo gagnera la rencontre 7-3.

### Enfin, face aux Condors

Le 9 janvier, le Royal se rendait à Rock Forest, espérant obtenir ses premiers points du voyage. Hélas, l'équipe a subi la défaite au compte de 3-2. À noter les bonnes performances de Marc-Antoine Laroche devant le but pour l'équipe méganticoise et aussi celles de Stéphane Dubreuil qui a inscrit les deux buts des siens.

Ce vendredi, le Royal mettait un terme à sa saison sur les patinoires extérieures en se frottant aux Riverains à Richmond. Quant au calendrier local, l'équipe jouera à trois reprises au Centre Mgr Bonin. Aujourd'hui, 16 janvier, face aux Marrons de Waterloo, le 28 contre les Faucons de Sherbrooke, puis le 5 février contre les Riverains de Richmond.

cinéma

# Histoire de jouets 2

Les 21, 22, 23, 25 et 26 janvier.  
Ven. : 2 rep. 19h15 et 21h15; sam. : 3 rep. 13h30, 19h15 et 21h15; dim. : 2 rep. 13h30 et 19h30; mar. et mer. : 1 rep. 19h30.

Le cow-boy Woody, un jouet pouvant s'animer en l'absence des humains, est volé au petit Andy par le cupide Al, qui complète ainsi une collection composée de la call-girl Jessie, du cheval Bullseye et du prospecteur Stinky Pete. Le cow-boy

découvre alors qu'il est un produit dérivé d'une émission de télévision des années 50, mettant en scène des marionnettes. Pendant ce temps, d'autres jouets d'Andy, l'astronaute Buzz Lightyear en tête, partent à la rescousse de Woody, avant qu'Al ne s'embarque pour le Japon où il compte vendre sa collection à un musée.

Film d'animation de John Lasseter, Lee Unkrich, Ash Brannon. États-Unis. 1999. 92 min.

**Cinéma MÉGANTIC**  
1977, ROUTE 161, LAC MÉGANTIC • 583-4970  
Les 21, 22, 23, 25 et 26 Janvier 2000

**HISTOIRES de JOUETS 2**

v.f. de TOY STORY 2

Ven., sam. : 19h15 - 21h15 • Sam. Dim. : 13h30  
Dim., mar., mer. : 19h30

**SPÉCIAL dim. en après-midi et mer. soir 4,00 \$ enfants 12 ans & moins 3,00 \$**

**LAC**  
**Opération MÉGANTIC**  
**Nez rouge**

UNE PRÉSENTATION DE :



SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

**PARRAIN**

DEPUIS 1985



Desjardins

Assurances générales des caisses Desjardins

COMMISSAIRE PROVINCIAL

## MERCI à tous nos COMMANDITAIRES FINANCIERS

Bois Bissbeau inc • Industries manufacturières Mégantic  
Club Rotary Lac-Mégantic • Club Lions Lac-Mégantic  
Caisse populaire Ste-Agnès • Caisse populaire Notre-Dame-de-Fatima • Pharmacie Jean Couto • Shier Ltée • Bestar Ltée • Marché Métro Alain & Valiquette  
Construction Cloutier & Fils inc • Centre funéraire Jacques & Fils • Premdor • SCA Lac-Mégantic/Lambton • Chevaliers de Colomb Conseil 2043 Lac-Mégantic • Métal Laroche inc  
Mégantic Transport • Pièces d'autos MA/Garage Maurice Arguin

## Merci à tous nos COMMANDITAIRES DE SERVICE

Garage FR Dallaire • JR Dodier ( Shell ) • Raymond Chabot Grant Thornton • Armoires Mégantic inc • Sécurité publique de Lac-Mégantic • CKFL-Radio • L'Écho de Frontenac • Journal MRG  
Maison des Jeunes de Lac-Mégantic

## Merci à tous nos COMMANDITAIRES pour la nourriture

Restaurant l'Ami du Passant • Restaurant l'Aubergine Resto-Bar Le Morrison • Légion Canadienne ( Claude Dubois )  
Provigo Jeannot Hallé • Fromagerie La Chaudière • Restaurant Festin du Parc • Aliments Small Fry ( Marcel Leclerc ) • Pâtisserie André Dallaire ( Provigo ) • Alex Coulombe Ltée ( Francis Charbonneau )

## Merci à tous nos COMMANDITAIRES de cadeaux

Manoir d'Orsennens • Esthétique Visa Beauté • Garage Sévigny & Fils  
Ordinatech Estrie inc • Bestar Ltée • Restaurant Poulet Frit Idéal  
La Brocante du Rang • Caisse Populaire Ste-Agnès

# Cinéma MÉGANTIC

**DERNIÈRE HEURE**

## Une 2<sup>e</sup> salle au Cinéma Mégantic

Les propriétaires du Cinéma Mégantic, Sylvie Baril et Guy Caouette, annoncent l'ouverture d'une deuxième salle de cinéma à l'intérieur de l'établissement actuel.

Les travaux de rénovations et de transformation débiteront une fois complétée la vente du Club Vidéo du Cinéma Mégantic au groupe Le Super Club Vidéotron.

La nouvelle orientation du Cinéma Mégantic s'inscrit dans le courant de popularité que connaît l'industrie du cinéma et la tendance aux multi-salles pour satisfaire le public cinéphile. L'ajout d'une deuxième salle permettra d'offrir une meilleure programmation de films, allant même jusqu'à la projection de super productions aux mêmes dates de sortie que partout ailleurs au Québec.

La deuxième salle sera d'une capacité d'environ 120 sièges et offrira un environnement tout aussi confortable et tout aussi performant côté son et image que la première salle. Des améliorations seront également apportées à la qualité de l'image dans la première salle.

Le public pourra profiter de ces améliorations vers la fin mars ou le début d'avril.

## Fin des opérations vidéo

Le Club Vidéo du Cinéma Mégantic mettra fin à ses opérations le 27 janvier. Le Super Club Vidéotron prend la relève dès le 17 janvier à la même adresse, le 1977 route 161 à Lac-Mégantic, et ce jusqu'au 27 janvier.

Les propriétaires Sylvie Baril et Guy Caouette tiennent à remercier leur fidèle clientèle pour le support et l'encouragement apportés au cours des dernières années. Un merci sincère à tous les employés du Club Vidéo, particulièrement à M. André Lecours pour ses nombreuses années au service de la clientèle. «Ce qui touche le cœur se grave dans la mémoire».

Au plaisir de tous vous revoir au cinéma pour encore des heures et des heures de divertissement.

## Concours des jeunes Desjardins

La 22<sup>e</sup> édition est en cours

D'ici le 18 février prochain, environ 20 000 jeunes estriens des écoles primaires et secondaires participeront aux épreuves du Concours des jeunes Desjardins. Organisé pour la 22<sup>e</sup> année consécutive par les caisses populaires en collaboration avec le milieu scolaire, le concours est proposé aux écoles du Québec, de l'Ontario, de l'Acadie et du Manitoba.

## Le thème : Top Chrono

Top Chrono, c'est le signal de départ du compte à rebours donné

par l'arbitre ou le meneur de jeu d'un quiz. Au sens large, Top Chrono, c'est le départ de la course à l'atteinte d'un objectif dans un laps de temps réduit. Ce thème veut donc provoquer une réflexion sur le concept du temps, ce temps qui peut sembler une éternité ou filer à la vitesse de l'éclair.

Les jeunes sont donc invités à participer en soumettant un dessin ou un texte sur le thème. En secondaire 2 et 4, une activité collective en histoire leur est également proposée. En effet, ces jeunes peuvent réaliser, en

équipe, un projet qui vise à intéresser leur milieu à l'histoire.

## Les prix

De nombreux prix sont d'abord attribués au hasard parmi les 20 000 participants. Les 300 gagnants locaux de l'Estrie méritent un tee-shirt portant l'impression de leur propre dessin ou un certificat-cadeau. Les 18 gagnants régionaux reçoivent une montre-photo ou un sac à dos d'expédition. Quant aux gagnants nationaux, ils reçoivent des bons d'épargne de 500 \$ ou une trousse de voyageur d'une valeur de 500 \$ (pour les épreuves individuelles) ou encore une bourse de 500 \$ dont le groupe déterminera l'usage (pour l'épreuve collective).

Le Concours des jeunes Desjardins est le concours pour la jeunesse le plus populaire au Canada : environ 500 000 jeunes y participent chaque année. Le concours bénéficie de l'appui des ministères de l'Éducation et des associations de professeurs.

## Échos d'il y a 10 ans

Extrait de notre édition du 16 janvier 1989

**PAS D'INTERVENTION DU CRSSS**- Le Conseil régional de la santé et des services sociaux de l'Estrie n'interviendra pas dans le conflit opposant le Rassemblement des employés techniciens ambulanciers et la firme Ambulances Mégantic-Frontenac, malgré une demande du syndicat déposée en ce sens. Le directeur général du CRSSS, Jean Pierre Duplantie estime qu'il n'appartient pas à son organisme de tenter de régler un conflit de relations de travail tant et aussi longtemps que les services à la population continueront d'être assurés normalement.

**L'INCUBATEUR INDUSTRIEL BIEN TÔT OPÉRATIONNEL**- Le centre de micro-entreprises ou incubateur industriel, dont la construction avait été annoncée en 1988, sera prochainement opérationnel dans le parc industriel de Lac-Mégantic.

**UN NOUVEAU CENTRE MUNICIPAL**- Les citoyens de Lac-

Drolet pourront avoir accès à un nouveau centre municipal dont la construction a été entreprise en début de la semaine dernière.

## IL Y A VINGT ANS

Un citoyen de St-Méthode, Daniel Perreault, 20 ans, a perdu la vie après avoir été durement frappé par l'anneau de sécurité d'un pneu de camion qu'il était en train de gonfler. L'accident est survenu au garage Raynald Grenier de St-Méthode.

Une automobiliste de La Guadeloupe, Suzanne Garand, peut se compter chanceuse d'être sortie vivante et pratiquement indemne d'un accident de la route. À la suite d'une perte de contrôle, sa voiture est allée faucher un poteau de Bell, deux autres poteaux de soutien d'un abri, en plus d'arracher deux pompes à essence de la station-service Yves Lebrun, rue Laval-Nord. Le commerce a subi des dégâts de l'ordre de 10 000\$.

# Une oeuvre qui fait le tour du pays



En juin 1999, Marie-Josée Fortier, alors une élève de 6<sup>e</sup> année de l'école de Saint-Romain, prenait part au concours Déjeuner pour apprendre. Sa carte de souhaits a finalement été choisie parmi plus de 2000 dessins, comme l'une des dix gagnantes à travers tout le Canada. Sa carte a été vendue dans les 36 magasins Birk's au pays. Henry Birks ans Dons Inc. est la première bijouterie qui supporte le programme Déjeuner pour apprendre. Comme prix, Marie-Josée a reçu une copie encadrée de son dessin ainsi qu'un certificat-cadeau de chez Birk's d'une valeur de 100\$. Félicitations à cette jeune artiste de chez nous.

**Chouchoun'Art**  
Boutique cadeaux & artisanat • Matériel de peinture décorative  
**VENTE DE 15% À 50% DE RABAIS**  
C'EST LE TEMPS DE VOUS INSCRIRE À NOS ATELIERS  
• Peinture sur bois (Tole Painting) • Artisanat (Artisanat, fleurs séchées etc.)  
• Aussi ateliers pour jeunes 8 à 12 ans  
Horaire flexible: A.M. - P.M. - Soir du lundi au samedi  
Enseignement, produits et suivi d'excellente qualité  
Informations à la boutique 583.5976

## Optimum

VÉHICULES D'OCCASION



UNE NOUVELLE PHILOSOPHIE



### Inspection en 150 points et plus

Pour débiter la partie avec des points d'avance, jouez la carte Optimum. Avec Véhicules d'occasion OptimumMD, vous obtenez une inspection en 150 points et plus et profitez du programme le plus rassurant sur le marché. Le seul à vous offrir la solidité et la transparence de l'engagement General Motors. Passez voir les concessionnaires GM affichant l'enseigne Véhicules d'occasion Optimum. Parce qu'on joue franc-jeu, c'est vous qui gagnez.

- Inspection en 150 points et plus
- Garantie du manufacturier
- Possibilité d'échange (30 jours ou 2 500 km)
- Service d'assistance routière 24 heures

UNE PROMESSE QUI TIENT LA ROUTE.



Visitez notre site au [www.gmcanada.com](http://www.gmcanada.com) ou téléphonez-nous au 1-800-463-7483.

L'assistance routière 24 heures est offerte durant toute la durée de la garantie Optimum. Garanties et possibilités d'échange sous réserve de certaines conditions. Pour obtenir plus de renseignements sur les garanties et les programmes de protection prolongée, voyez votre concessionnaire Optimum.

# DALLAIRE

4196, rue Laval, Lac-Mégantic • 819.583.0110

### OBTENEZ UN DÉMARREUR À DISTANCE GRATUIT à l'achat d'un véhicule d'occasion Optimum.\*

1998	Chevrolet Malibu	(3509)	27 000 km
1997	Saturn SW2	(3571)	70 100 km
1997	Chevrolet Cheyenne	(3465)	43 200 km
1997	GMC Sierra SL	(3433)	35 900 km
1997	Chevrolet S-10	(003543A)	57 300 km
1997	Pontiac Sunfire	(003553A)	63 000 km
1997	Pontiac Sunfire GT	(3572)	23 400 km
1997	Chevrolet Lumina	(2661)	68 300 km
1997	Chevrolet Cavalier	(3478)	77 700 km
1997	Chevrolet Cavalier	(2962)	60 300 km
1997	Chevrolet Cavalier	(3559)	59 500 km
1997	Chevrolet Cavalier Z22	(3570)	27 600 km
1996	Chevrolet Lumina APV	(3466)	60 600 km
1996	Chevrolet Lumina APV	(3467)	71 500 km
1996	Chevrolet Cavalier	(3295)	62 900 km
1996	Pontiac Sunfire	(993311B)	51 600 km
1996	Pontiac Sunfire	(3294)	72 100 km
1996	Pontiac Grand Am	(2658)	62 900 km
1996	Chevrolet Lumina	(2662)	56 500 km
1996	Pontiac Trans Sport	(003563A)	76 800 km
1996	Pontiac Trans Sport	(3436)	49 400 km
1995	Chevrolet Cavalier	(2965A)	88 900 km
1994	Buick Le Sabre LTD	(993445A)	118 280 km
1994	Buick Le Sabre LTD	(993458A)	120 100 km

Venez rencontrer notre équipe de conseillers...



Guy Roy  
directeur  
des ventes



Sylvain  
Grégoire  
conseiller



Jean-Denis  
Turgeon  
conseiller



Yves  
Girardeau  
conseiller